

НЕЗАЛЕЖНАЯ  
ГАЗЕТА

№ 01 (886) 7 студзеня 2015

www.nn.by

# Наша Ніва

ПЕРШАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

Заснаваная ў лістападзе 1906. Адноўленая ў маі 1991. Выдавец:  
Прыватнае прадпрыемства «Суродзічы». Выходзіць штотыднёва, у серады

**Падпішыся сам,  
падпішы дзядоў!**

«Наша Ніва»

без вас не выжыве.

А вы з «Нашай Нівай»  
будзеце мець у хаце ўсю  
праўдзівую інфармацыю.

Як падпісачца — старонка 2.

## Год моладзі Будзь у трэндзе

### Ці зможа палескі самародак выратаваць эканоміку?

Гісторыя жыцця новага старшыні Нацбанка Паўла Калаўра.

Старонка 4—5



### 3 Логвінава спаганяюць мільярд рублёў



Старонка 2



Ягор Філіпенка  
рыхтуецца  
скарыць Іспанію

Старонка 9



# Спіс дабрадзеяў, на грошы якіх «Наша Ніва» / NN.BY выдавалася ў 2014 годзе

Шчыра дзякуем! Дзякуй таксама падпісчыкам папяровага тыднёвіка і рэкламадаўцам, іх заслуга роўная.

Незалежныя СМІ, установы адукацыі і навукі — гэта той фундамент, на якім будзеца любая нацыя, любое незалежнае грамадства. Бядта тым, хто гэтага не разумее.

На жаль, у большасці выпадкаў мы ведаем толькі імёны ці крыптанімы фундатараў. Мы не маем магчымасці назваць

(банк не фіксуе) месца жыхарства ахвярадаўцаў. Але Бог бачыць. Вось спіс тых, ад каго мы атрымалі ахвяраванні ў 2014 годзе.

Сяргей Шэ-ў  
Ігар Дзе-ч  
Аляксандр Ка-ак  
Т.В. Мац-віч  
Г.В. Га-ец  
А.Е. Гры-віч  
А.В. Ні-юк  
Г.В. Ла-да  
Павел Аляксеевіч Ка-ха  
А.В. Ха-віч  
В.В. Тр-як  
В.І. Сав-кі  
В.М. Са-кі  
В.С. Ра-кі  
В.Ф. Ра-скі  
В.В. Піл-нка

Ю.Е. Пас-евіч  
А.Д. Па-веч  
С.М. Алі-ка  
А.С. М-оз  
В.Н. Ма-чоў  
Ю.А. Мі-чык  
А.Я. Л-дзь  
Д.А. Кр-эй  
А.А. Кра-скі  
А.Л. Ка-оў  
А.Н. Кі-ёў  
Р.В. Ка-ўскі  
М.В. Ів-оў  
П.А. Маск-ч  
С.Д. Мал-іч  
Г.І. Л-ва  
А.В. Л-ка  
Е.Т. Ля-ская  
А.Л. За-аў  
Л.К. Язу-к  
Л.С. Дзм-ева  
А.В. Гіл-скі  
Е.С. Ві-ік

Д.П. Вее-ік  
Е.Д. Бі-к  
Г.М. Ба-н  
В.П. Ані-віч  
Л.П. Анд-ова  
Н.В. Аб-евіч  
А.М. Алі-чык (двойчы)  
В.С. Са-ка  
А.А. К-оўскі  
Р.А. Аў-енка  
А.Б. За-эвіч  
С.І. Ал-евіч  
І.В. Віш-скі  
Сяргей,  
А.І. Тк-к  
А.Н. Сма-й  
Алег Мікалаевіч Ле-к  
А.М. Цум-ў  
Станіслаў Л-да  
А.В. Ба-кі  
П-нік Сяргей  
С.Д. Ума-ка  
А.С-ко

А.Н. Смаг-й  
А.В. Юр-віч  
В.В. Ге-віч  
Сям'я Д-ко з Брэста.  
Эльжбета С., якая цяпер у Варшаве.  
«Ахвярадаўца, які ахвяраваў 300 000»  
Алег  
Алесь  
Аляксандр Фр-дам  
Наталька, Горадня  
Косця Бела-ка  
Марына  
vadzim84

Асаблівыя падзякі — Раману Х.

А таксама ўсім тым іншым ахвярадаўцам, якія прасілі, каб іх не называлі, або каго мы не можам назваць з іншых прычын.

## Важна ведаць

# За снежань золатавалютныя рэзервы Беларусі паменшалі на \$761 мільён

Павел Калаўр, новая мятла ў Нацбанку, замяла па-новому. За апошнія два тыдні афіцыйны курс даляра вырас на 17%, да 12800 рублёў.

Курс у абменніках значна вышэйшы, ён знаходзіцца ў дыяпазоне ад 13600 да 14300 рублёў за куплю/продаж.

На рынках лічаць даляра па 14000—15000 рублёў.

Нацбанк паскоранымі тэмпамі прыводзіць гэтыя лічбы да агульнага назоўніка. Адмяняюцца і ранейшыя забароны. Напрыклад, банкі зноў пачалі выдаваць спажывецкія крэдыты, праўда, пад драконаўскія 70—80%.

На якім узроўні курс зафіксуецца праз месяц, паўгода, год?

Беларусь дорага плаціць за палітычныя і эканамічныя

памылкі. За снежань золатавалютныя рэзервы ўпалі да \$5 мільярдаў, гэта найменшы паказчык з крызіснага 2011 года.

За адзін месяц яны скараціліся на 761 мільён. Гэта крайне, крайне трывожны паказчык. З такімі тэмпамі праз пару месяцаў краіна можа апынуцца ў тым стане, у якім яна была ў 2011 годзе. Патрэбна тэрміновая змена дзяржаўнай

палітыкі і прыйдзеца шукаць новыя замежныя крэдыты.

Толькі адзінкавыя эканамісты рызыкуюць даваць прагнозы на конт далейшага разгортвання падзей. Напрыклад, фінансавы аналітык афіцыйнага партнёра «Альпары» ў Мінску Вадзім Іосуб мяркуе, што курс даляра на працягу года вырасце да 17 тысяч.

Ягор Марціновіч

# 3 кнігарні «логвінаў» спаганяюць мільярд рублёў

У Мінску пачаўся суд над культавай інтэлектуальнай пляцоўкай.

У Эканамічным судзе сталіцы разглядаецца адміністрацыйная справа па «незаконнай прадпрыемальніцкай дзейнасці» кнігарні «логвінаў».

Першае пасяджэнне доўжылася каля 50 хвілін. У прасторным, але малым для адкрытых пасяджэнняў кабінце судзі. І пакуль каля трыццаці чалавек тоўпіліся ў калідоры, судзі Сяргей Кулакоўскі выслухоўваў бакі. Прадстаўнік падатковай інспекцыі выказаў свае прэтэнзіі. Ігар Логвінаў з адвакатам даводзілі няслушнасць заўваг.

У снежні ў кнігарні «логвінаў» раптоўна з'явілася пазапланавая падатковая праверка. Памяшканне апячаталі, правярылі дакументы. За выяўленыя парушэнні выставілі штраф — 961 мільён рублёў (на сёння гэтая сума ў даляравым эквіваленце знізілася на \$20 тысяч — прыкладна да \$65 тысяч). Цяпер гэтую суму і будуць спаганяць праз суд. Галоўная ж прэтэнзія падатковай — праца без



ліцэнзіі Міністэрства інфармацыі. Такое новаўвядзенне — ліцэнзія на кніжны гандаль — з'явілася са студзеня 2014 года. Логвінаў восем разоў звяртаўся па яе ў міністэрства, але ўсё атрымліваў адмову. Цяпер дзеянні Мінінфармацыі ён абскарджвае ў Вярхоўным судзе.

І хця на першым пасяджэнні ў Эканамічным судзе ні пра якія сумы гаворкі яшчэ не вялося, Ігар даводзіў судзі, што амаль мільярд — гэта не прыбытак, а су-

маабароту. А кнігарня рэальна працуе «ў нуля».

Цяпер кнігарня аформлена не на Логвінава, а на юрыдычную асобу. Ігар спадзяецца, што гэта ўсё-такі дазволіць атрымаць ліцэнзію і кнігарня працягне працу.

Па словах Логвінава, па выніках суда пагражае штраф у 500 базавых велічынь (90 мільёнаў рублёў) з канфіскацыяй даходу, атрыманага ў выніку такой дзейнасці, альбо без канфіскацыі, альбо з пазбаўленнем права займацца вызначанай дзей-

насцю. Праўда, калі прэтэнзіі падатковай судзі Кулакоўскі прызнае абгрунтаванымі, да справы можа падключыцца Дэпартамент фінансавых расследаванняў. Тады справа будзе крымінальная — з іншым магчымым пакараннем.

Падтрымаць Ігара Логвінава на судпрышлі пісьменнікі Уладзімір Арлоў, Альгерд Бахарэвіч, Уладзімір Сіўчыкаў, перакладчык Лявон Баршчэўскі, прадстаўнік грамадскай кампаніі «Гавары праўду» Андрэй Дзмітрыеў, праваабаронца Алена Танкачова.

Да 9 студзеня ў судзе абвешчаны перапынак.

Дарэчы, працэс праходзіць у былым будынку выдавецтва «Беларуская энцыклапедыя». Гэта не адзіны выпадак. Так сталася з Коласаўскім ліцэем, у будынку якога ўжо колькі гадоў працуе суд Цэнтральнага раёна Мінска.

Кнігарня «логвінаў» з'яўляецца месцам шматлікіх кніжных прэзентацый і гранічна значнай для нацыянальнай культуры і літаратуры прасторай.

Сяргей Макарэвіч

# Не ўсё ў жыцці апошні раз!

- Афармленне падпіскі цяпер даступнае:**
- праз сістэму «Інтэрнэт-падпіска» на сайце [www.belpost.by](http://www.belpost.by);
  - праз плацежна-даведкавыя тэрміналы;
  - у аддзяленнях паштовай сувязі;
  - дома, запрасіўшы паштальёна.

Выпісаць «Нашу Ніву» можна ў кожным паштовым аддзяленні. Падпісання можна з любога месяца.

Індывідуальная падпіска на 2015 (індэкс у каталозе — 63125) — 36 850 руб./месяц

Для прадпрыемстваў на 2015 (індэкс — 631252) — 44 214 руб./месяц

**Атрымаць газету магчыма:**

- па ўказаным адрасе (у паштовую скрыню);
- у абаненцкую скрыню або «Да за-патрабавання» (у пунктах паштовай сувязі);

- з рук у рукі (з дастаўкай да кватэры).

Афармляючы падпіску на абаненцкую скрыню або «Да запатрабавання», можна скарыстацца зніжкай за дастаўку газеты.

## Сцісла

### Рэйтынг Лукашэнкі пахіснуўся

НІСЭПД апублікавала вынікі сацыялагічнага даследавання. Калі ў верасні за Аляксандра Лукашэнку гатовыя былі галасаваць на прэзідэнцкіх выбарах 45,2%, то ў снежні — ужо 40%. Не ўказваецца, апытанне праводзілася да чарговага валютнага крызісу, які пачаўся 19 снежня, або пасля.

### «Цэх» выганяюць з завода

Творчая майстэрня «Цэх», якая здымала памяшканне ў БСБ-Банка, вымушаная шукаць новае месца. Дамова арэнды не будзе працягнутая з 13 лютага.

### Кантралёры стануць непрыкметнымі

З 10 студзеня ў кантралёраў мінскага транспарту з'явіцца новыя камізэлькі. Яны будуць абсалютна някідкія — больш цёмнага сіняга колеру, з іх знікнуць салатавыя палоскі і буйныя лагатып «Мінсктранс» як з пярэдняй часткі камізэлькі, так і са спіны. Застанецца толькі невялікі бэйдж на левым баку камізэлькі.

### Запраўкі А-100 перайшлі на беларускую мову

Афіцыйна пра гэта не абвешчана, але рэальныя крокі зроблены. Касіры цяпер адказваюць кліентам па-беларуску. Для супрацоўнікаў праводзілі спецыяльныя трэнінгі. Кампанія А-100 належыць бізнэсмену Аляксандру Цэнцеру.

ЯМ

## Апытанні на nn.by

### Каго Вы выбралі б Чалавекам года Беларусі?

Міхал Жызнеўскі і героі Май-дану	747	35%
Дар'я Домрачава, пераможца Алімпіяды	493	23%
Франак Вячорка і папулярызатары вышыванак	193	9%
Віталь Гуркоў, Сяргей Міхалок і Brutto	144	7%
Генадзь Караткевіч праграміст-вундэркінд	89	4%
Нікога	202	10%
А ён у нас хіба мяняецца, той «чалавек года»?	250	12%

Прагаласавала 2 118 чалавек

### Самае чытанае на nn.by за 24 снежня—6 студзеня

- 1 Аляксандр Рыбак: Больш я гэтую сістэму абараняць не буду!
- 2 Міліцыянт у Мінску: Бел-чырвона-белы сцяг забаронены? Кім? Няма такога закону
- 3 На перамовах у Маскве каля Лукашэнкі паставілі таблічку «Рэспубліка Беларусія» ФОТАФАКТ
- 4 Ці ўпкіне Лукашэнка Косінца за сына? Пяць фактаў пра новага кіраўніка Адміністрацыі Аляксандра Косінца

- 5 Якія тры здымкі стаялі за Лукашэнкам падчас навагодняга зварту? ФОТАФАКТ
- 6 Багданкевіч: «Павел Калаўр — найлепшы варыянт». Пяць фактаў пра новага старшыню Нацбанка
- 7 Першая жанчына — віцэ-прэм'ерка. Пяць фактаў пра Наталлю Качанаву
- 8 Міхалі Жураўкоў стаў доктарам навук у 32 гады — хто ён, новы міністр адукацыі?
- 9 «Мясніковічы ніколі ў КДБ працаваць не будуць!»
- 10 Лукашэнка: Я стану прэзідэнтам, нават калі ўвесь свет супраць



# Ці ўпikне Лукашэнка Косінца за сына?

Аляксандра Косінца **вярнулі з Віцебска ў Мінск**. Цяпер ён кіраўнік Адміністрацыі прэзідэнта.

## З вёскі Роскі Сялец

Аляксандр Косінец нарадзіўся ў 1959 годзе ў вёсцы Роскі Сялец, за 15 кіламетраў ад Оршы. Летась быў апублікаваны невялікі рэпартаж з радзімы Аляксандра Косінца на сайце belhist.ru. З яго вынікае, што ў вёсцы па-ранейшаму живе родная цётка Косінца Вера Мікалаеўна Лапо. А вось маці старшыні аблвыканкама пераехала ў горад. А бацькі ў жывых ужо няма.

Аляксандр Косінец зрабіў выдатную кар’еру ў медыцыне. Ён быў вядомым у краіне хірургам. Ужо ў 37 гадоў стаў прафесарам. Мала хто з медыкаў можа пахваліцца такім. Кажуць, што ўсё гэта было заслужана. Ён аўтар мноства навуковых публікацый і манаграфій. Напрыклад, «Нырачна-клетачны рак» (2002), «Пратэіназы і іх інгібітары ў гной-

най хірургіі і анкалогіі» (2003). У 1997-м стаў рэктарам Віцебскага медуніверсітэта.

## Сын таксама медык, але ў Маскве

Сын Аляксандра Косінца Уладзімір пайшоў дарогай таты. Ён паступіў у Віцебскі медуніверсітэт, на лячэбны факультэт, які скончыў у 2006 годзе. А ўжо ў 2009 абараніў кандыдацкую работу на тэму «Карэкцыя біяэнергетычных працэсаў у мышачнай тканцы тонкай кішкі пры распаўсюджаным гнойным перытаніце».

На гэтым сваю адукацыю Уладзімір Аляксандравіч Косінец не завяршыў. Удасканалваць яе ён паехаў у Расію, дзе ў 2013-м абараніў доктарскую дысертацыю ў Першым Маскоўскім дзяржаўным медыцынскім універсітэце імя Сечанава. Яму ўсяго 32 гады, але на рахунку маладога медыка звыш 80 навуковых работ, у тым ліку «адзін падручнік, тры манаграфіі і пяць вынаходніцтваў».



СЯРГЕЙ СЕРГЕЕВ, «НАРОДНЫЯ НАВІНЫ ВІЦЕБСКА»

Працуе ён таксама ў Маскве, у Еўрапейскім медыцынскім цэнтры, у аддзяленні пластычнай хірургіі.

Прыярытэтам у працы Уладзіміра Косінца з’яўляецца: павелічэнне грудзей пры дапамозе імплантантаў, падзяжка грудзей, контурная пластыка цела.

Цікава, ці будзе абурацца Лукашэнка тым фактам, што сын

Косінца з’ехаў за мяжу, як нядаўна абураўся дзецымі былога міністра адукацыі Маскевіча, якія жывуць у ЗША?

## Дом у Драздах

Калі Косінца перавялі ў Віцебск у 2008-м, то ён, здаецца, ні на хвілінку не засумняваўся ў тым, што вернецца назад у Мінск. Не

адмаўляўся і ад участка ў Драздах, іншыя старшыні аблвыканкамаў такой маёмасці ў Мінску не маюць.

## Альгерд у Віцебску

У Віцебску Косінец развіў бурную дзейнасць. Напрыклад, пабудаваў у цэнтры горада піраміду, амаль як у егіпецкай Гізе, пры гэтым знеслі колькі будынкаў старога горада. А на цэнтральнай плошчы паставіў самую вялікую ў краіне навагоднюю ёлку. Відавочна, што рабілася гэта, каб звярнуць на Віцебск увагу. «Віцебская ёлка не саступае мінскай», — пісалі ў 2009-м годзе абласныя выданні.

Праўда, з ялінкай той выйшаў казус. І ў гісторыю яна ўвайшла тым, што на яе бел-чырвона-белы сцяг узняў актывіст КХП-БНФ Сяргей Каваленка, якога пазней судзілі за гэта.

Сярод пазітыўных рэчаў — адкрыццё ў Віцебску помніка вялікаму князю Альгерду, хоць спадары русафілы і пісалі шматлікія лісты абурэння.

**Зміцер Панкавец**

Адказнай ва ўрадзе за сацыяльныя пытанні стала кіраўніца Наваполацка Наталля Качанава, якая замяніла Анатоля Тозіка.

У незалежнай Беларусі яшчэ не было ніводнай жанчыны, якая б займала такую высокую пасаду. На сёння сярод усіх рай- і гарвыканкамаў краіны толькі ў двух кіравалі жанчыны. Апроч Качанавай у Наваполацку, гэта глухі Добрушскі раён, дзе старшыня Вольга Мохарава. Мала ў нас выходзіць «крэпкіх хазяйсцвенніц».

## Руская па нацыянальнасці

Наталля Качанава нарадзілася ў 1960-м у Полацку. У афіцыйнай біяграфіі напісана: «Па нацыянальнасці — руская». Скончыла Наваполацкі політэхнічны інстытут (1981) па спецыяльнасці «водазабеспячэнне і каналізацыя», а таксама Акадэмію кіравання (2006) па спецыяльнасці «дзяржаўнае кіраванне нацыянальнай эканомікі».



У Наталлі Качанавай ёсць двое братоў. «Мы — дружная, рабочая сям’я, бацькі — людзі вельмі простыя: тата працаваў у ліцейна-механічным цэху кавалём, брыгадзірам; мама ўсё жыццё адпрацавала на швейнай фабрыцы. Дома заўсёды, колькі яе памятаю, шыла і вязала — чаго я, напры-

клад, не ўмею!» — казала Качанава ў інтэрв’ю.

## Мае дзвюх дачок

Новы віцэ-прэм’ер замужам, мае дзвюх дачок. «Хачу сказаць, што ў нас з мужам выдатныя дзеці, я іх вельмі люблю, і ў мяне ніколі, паўтаруся, ніколі не ўзнікала з імі праблем», — казала Наталля Качанава.

Старэйшая дачка Вольга вучылася на бюджэце ў Мінскім медыцынскім універсітэце, з мужам пазнаёмілася падчас вучобы на педыятрычным факультэце. У пары ёсць сын. Жывуць у Мінску.

Алена — другая дачка. Яна скончыла Полацкую гімназію, а цяпер вучыцца на гісторыка-філалагічным факультэце ПДУ. Сама спадарыня Наталля кажа, што дачка не надта любіць афішаваць, кім працуе яе мама.

«Я бачу, з якім гонарам гаворыць

пра Беларусь мая малодшая дачка», — казала старшыня гарвыканкама.

## Марыла быць выхавацелькай

Усё дзяцінства Наталля Качанова ўсюр’ёз займалася спортам. Спачатку — лёгкай атлетыкай, а пасля — валейболам. Хаця пра спартовую кар’еру, кажа, не марыла. Вельмі хацела быць выхавацелькай у дзіцячым садку, а ў НПП паступіла выпадкова, дзякуючы спорту. Да іх на валейбольную пляцоўку прыходзіла выкладчыца інстытута, якая і сказала: «А паступайце да нас, будзеце вучыцца і займацца валейболам».

«Я, напрыклад, з сям’ёй да 30 гадоў пражыла на агульнай кухні. У нас не было ванны, гарачай вады — гэта той дом, у якім мы жывём да гэтага часу. Там сёння таксама ёсць агульныя кухні. А тады і мы жылі з суседзямі і

**Каго прызначылі яшчэ**  
**Сяргей Налівайка** — міністр па падатках і зборах  
**Віталь Воўк** — міністр прамысловасці  
**Уладзімір Зіноўскі** — міністр эканомікі  
**Андрэй Гаеў** — кіраўнік Дзяржаўнага камітэта па маёмасці  
**Мікалай Снапкоў, Ігар Бузоўскі** — намеснікі кіраўніка Адміністрацыі прэзідэнта  
**Анатоль Ліс** — старшыня Брэсцкага аблвыканкама  
**Мікалай Шэрснеў** — старшыня Віцебскага аблвыканкама  
**Уладзімір Даманеўскі** — старшыня Магілёўскага аблвыканкама  
**Іна Мядзведзева** — старшыня Белстата  
**Дзмітрый Кацярыніч** — кіраўнік холдынга «Белаўтамаз»

не лічылі, што ў нас штосьці дрэнна», — казала яна ў 2011-м.

**ЗП**

## Андрэй Кабякоў — новая другая асоба краіны

Месца Міхаіла Мясніковіча заняў 54-гадовы **кіраўнік Адміністрацыі прэзідэнта**.

## Нарадзіўся ў Маскве

Бацька новага прэм’ер-міністра родам з-пад Тулы, а маці — з тэрыторыі цяперашняга Санкт-Пецярбурга. Зрэшты, Андрэй Кабякоў жыве на тэрыторыі Беларусі з трох гадоў.

На гістарычную радзіму яму давялося выправіцца ў якасці пасла. Праўда, прабыў ён на гэтай пасадзе менш за год (ад лістапада 2011).

Аляксандр Лукашэнка часта прызначае на важныя пасады неўраджэнцаў Беларусі. Такія людзі апырэры не могуць вырасці ў канкурэнтаў яму.

## Скончыў авіяцыйны інстытут

Кабякоў атрымаў добрую адукацыю. У 1983 годзе ён



скончыў Маскоўскі авіяцыйны інстытут. Паступіць туды ў 1970-я было нялёгкай справай. Праўда, у лёгчыкі хлопец не пайшоў. У год абвясчэння незалежнасці Кабякоў яшчэ скончыў наргас і Інстытут паліталогіі і сацыяльнага ўпраўлення КПБ.

## Пратэжэ Даўгалёва

Ён вярнуўся ў Беларусь, дзе спачатку папрацаваў на заводзе

імя Вавілава ў Мінску, а потым перайшоў на рагачоўскі завод «Дыяпраектар».

У той час на заводзе працаваў Васіль Даўгалёў. Калі ён у 1994-м стаў намеснікам кіраўніка Адміністрацыі прэзідэнта, перацягнуў калегу за сабой у Мінск. Кабякоў стаў намеснікам начальніка Службы кантролю, аналага сённяшняга КДК. Пасля таго так і не выпадаў з уладнай абоймы. У яго былі пасады старшыні Камітэта дзяржкантролю, міністра эканомікі, віцэ-прэм’ера.

## Лукашэнка хрысціў сына Кабякова?

Ходзіць такая байка, што аднойчы Андрэй Кабякоў папрасіў Аляксандра Лукашэнку стаць хросным бацькам сына віцэ-прэм’ера. І Лукашэнка, як ні дзіўна, згадзіўся. Пасля гэтага кіраўнік дзяржавы заўсёды меў пэўны піетэт да Кабякова.

**ЗП**



## Віцэ-прэм’ер Васіль Мацюзэўскі цяпер і 15 гадоў таму

Першым віцэ-прэм’ерам прызначаны Васіль Мацюзэўскі. Ён заняў месца Уладзіміра Сямашкі, які спусціўся на прыступку ніжэй: цяпер ён проста віцэ-прэм’ер.

Васіль Мацюзэўскі нарадзіўся ў 1969 годзе ў Оршы. Пасля заканчэння БДУ па спецыяльнасці «палітычная эканомія» (1991) ён паступіў у аспірантуру. Па выніках навучання Мацюзэўскі абараніў у 1995 годзе кандыдацкую дысертацыю па тэме «Канцэптуальныя асновы фарміравання знешнеэканамічнай палітыкі Беларусі».

У красавіку 1994 ён прыйшоў у Нацбанк. Тут ён затрымаўся да 2010 года з перапынкам на год працы дарадцам у Міністэрстве фінансаў. У Нацбанку Мацюзэўскі спачатку быў галоўным эканамістам аддзела, а з цягам часу дарос да намесніка старшыні праўлення.

**ЯМ**



# Ці зможа палескі самародак

Гісторыя жыцця **новага**  
**старшыні Нацбанка.**

«Сярод дзейных банкіраў Павел Калаўр — найлепшы варыянт», — кажа былы старшыня Нацбанка Станіслаў Багданкевіч, даведаўшыся пра прызначэнне свайго колішняга намесніка. У суботу 27 снежня 2014 года Аляксандр Лукашэнка назваў Паўла Калаўра новым старшынёй Нацбанка.

За дзень да таго падчас нарады па эканамічных пытаннях Надзея Ермакова, яшчэ ў статусе кіраўніцы Нацбанка, расказвала пра далейшыя планы: «З улікам сітуацыі не выключана, што [валютны] збор будзе адменены раней [за 1 лютага]. Можна быць, ён будзе адмяняцца паступова».

У гэты час 52-гадовы старшыня праўлення банка «БелВЭБ» Павел Калаўр ужо ведаў, што змагацца з валютным крызісам давядзецца яму, а не Ермаковай. Банкір акурат вярнуўся са Століншчыны, з роднай вёскі Белаўша, дзе паспеў паведаміць сваякам пра новае прызначэнне.

## Татарская шляхта

Калаўр разглядаўся ў якасці кандыдата на пасаду старшыні Нацбанка яшчэ ў 2011-м, калі тэрмінова шукалася замена захварэламу Пятру Пракаповічу. Але тады выбар быў зроблены на карысць «шклоўскай» Надзеі Ермаковай, тагачаснай кіраўніцы «Беларусбанка».

Чаму ўсё ж не Калаўр? Родная сястра Паўла Уладзіміравіча лічыць, што ў высокіх чыноўнікаў узніклі пытанні да дзіўнага прозвішча банкіра: ці не яўрэйскае яно? У выніку Калаўра пакінулі ў кадрывым рэзерве. Вось такі vox populi.

Існуе некалькі варыянтаў паходжання прозвішча, але ніводнае з іх не мае сувязі з габрэямі. Некаторыя даследчыкі звязваюць прозвішча са словам «каравул», а дакладней, ягоным цюркскім адпаведнікам «кара авыл» («ахоўвай пасяленне»).

Так ці інакш, прозвішча «Калаўр» было ўключана ў даследаванне «Гербоўнік родаў татарскіх у Польшчы».

На Піншчыне ёсць вёска Калаўравічы, радавы маентак шляхцічаў Калаўраў. Іхні старажытны герб «Астоля» ўпершыню з'явіўся ў ХІ стагоддзі. На ім намаляваныя два залатыя паўмесяцы, паміж якімі знаходзіцца меч.

## У роднай вёсцы жыве тры тысячы чалавек

Вёска Белаўша пад Столінам, дзе нарадзіўся Калаўр, — нетыпо-



СЯРГЕЙ ГУДЗІЛІН

вая для Беларусі. Па-першае, яна ўраджае сваімі памерамі. Ад аднаго канца вёскі да другога — каля 7 кіламетраў, гэта як ад плошчы Незалежнасці да Нацыянальнай бібліятэкі ў Мінску. Нумарацыя дамоў на цэнтральнай вуліцы «Леніна» перавальвае за 300!

Па-другое, паглядзеўшы на Белаўшу, ніколі не скажаш, што беларускія вёскі выміраюць. Тут жыве каля 3 тысяч чалавек. У некаторых сем'ях гадуюць па дзесяць дзяцей і нават больш. Глумачэнне прыросту насельніцтва простае — тут шмат евангелістаў.

Недалёка ад Белаўшы знаходзіцца вядомая вёска Альшаны, агурковая сталіца Беларусі. Зямля ў Белаўшы такая ж урадлівая, таму фермеры заўсёды шукаюць ахвотных папрацаваць. Аплата фіксаваная — 200 тысяч рублёў за дзень. Работнікі атрымліваюць грошы на рукі, але піць не ідуць.

Пра Калаўра ў Белаўшы ведаюць усё. Бабулі называюць 52-гадовага банкіра ласкава: «наш Паўлік». У вёсцы дагэтуль жывуць ягоныя старэнькая маці і сястра. Бацьку пахавалі некалькі месяцаў таму.

...За два дзясяткі гадоў пра-

цы на найвышэйшым узроўні Павел Калаўр напісаў з дзясятка артыкулаў для «Банкаўскага вестніка» і даў некалькі інтэрв'ю. Але адзіная фраза «пра асабістае» ў іх — згадка, як ён хадзіў на балет «Шчаўкунюк» у выкананні эстонскіх танцораў.

Ніна, сястра старшыні Нацбанка, агароньвае з парога: «Ніякіх журналістаў. Брат забараніў расказваць пра сябе хоць што-небудзь. Ён заўсёды кажа: «Мае пытанні вырашаю я сам». У нас так заведзена з дзяцінства».

Але пазней яна ўсё ж пускаецца ва ўспаміны. Бацькі, Уладзімір і Ганна Калаўры, былі аднагодкамі. Абое мясцовыя, з Белаўшы. Яны ажаніліся дваццацігадовымі. У сям'і было трое дзяцей, Павел — самы малодшы.

«Ён быў схільны да матэматыкі. Яму дома ніколі не трэба было чытаць. Калі настаўнік сказаў, ён запамінуў. Выдатная памяць была», — узгадвае сястра.

У 15 гадоў Павел вырашыў паступаць у Пінскі ўлікова-кредытны тэхнікум (цяпер Палескі ўніверсітэт). Бацькі тады моцна хварэлі. «Мама з татам сталі на калені: «Госпадзі, толькі б не паступіў і вярнуўся дамоў».

## Павел Калаўр

Нарадзіўся ў 1962 у вёсцы Белаўша на Століншчыне. Скончыў Пінскі ўлікова-кредытны тэхнікум (1980), Беларускі дзяржаўны інстытут народнай гаспадаркі імя Куйбышава (1985). Кандыдат эканамічных навук (2001).

Працаваў у Стаўбцоўскім, Бярэзінскім, Валожынскім аддзяленнях Дзяржбанка СССР (1985—1987), узначальваў Валожынскае аддзяленне Аграпрамбанка СССР (пасля — «Белаграпрамбанка») (1988-1993).

У 1993—2010 працаваў у сістэме Нацбанка, спачатку намеснікам старшыні праўлення, з 1999 — першым намеснікам. У 2010—2014 — старшыня праўлення банка «БелВЭБ». У канцы 2014 заняў пасаду старшыні праўлення Нацбанка.



А ён прыязджае з Пінска і паказвае: вось, мама, маё імя ў газеце! Дзве «пяцёркі» атрымаў... Гэтакаса было, як у Мінск паступаў. Сродкаў малавата было... І таксама прасілі Бога, каб ён не прайшоў, каб вярнуўся дадому дапамагаць па гаспадарцы. Вось такі лёс быў», — расказвае Ніна Уладзіміраўна.

У 1980-м, скончыўшы тэхнікум, Калаўр стаў студэнтам дзённага аддзялення наргаса, вучыўся па спецыяльнасці «Фінансы і кредит».

Жыццё ў сталіцы было складаным. «Днём вучыўся, а ў начныя змены разгружаў вагоны. Стыпендыя ў тыя часы была слабенькая, а ў бацькоў асаблівых рэсурсаў не было... Гэта не тое, як па блаце нехта праскочыў. Ён з-за сваёй галавы далёка пайшоў», — перакананая сястра.

Нягледзячы на выпрабаванні, Павел скончыў універсітэт з чырвоным дыпламам. На Захадзе пра такіх, як ён, кажуць self-made man — усяго дасягнуў сам.

## Праца ў правінцыі і вяртанне ў Мінск

Пасля наргаса Калаўр пачаў кар'ерны ўздым у раённых аддзяленнях Дзяржбанка СССР. У Стоўбцах ён быў эканамістам, у Бярэзіне — намеснікам кіраўніка, а ў Валожыне ўзначаліў аддзяленне. Гэты шлях заняў два з паловай года.

У 1987-м у СССР адбылася рэформа, падчас якой былі створаны спецыялізаваныя галіновыя банкі — «Ашчадбанк», «Знешэканомбанк», «Прамбудбанк» і іншыя. Раённым аддзяленням Дзяржбанка, якія пераходзілі абслугоўвалі сельскую гаспадарку, перайшлі ў падпарадкаванне «Аграпрамбанка».

Так Калаўр стаў кіраўніком Валожынскага аддзялення «Аграпрамбанка». Пасля развалу СССР і акцыянавання назва змянілася на «Белаграпрамбанк». Першым старшынёй праўлення банка быў абраны Міхаіл Чыгір, будучы першы прэм'ер-міністр Беларусі.

«У 1993-м па ўзгадненні з

Чыгіром я забраў Калаўра да сябе ў Мінск», — узгадвае Станіслаў Багданкевіч, тагачасны кіраўнік Нацбанка.

Узлёт Калаўра быў ашамляльным — адразу на пасаду намесніка старшыні Нацбанка. «Ён не толькі служыў, але і адстойваў сваю пазіцыю», — кажа Багданкевіч.

У Нацбанку Павел Калаўр затрымаўся на доўгія 17 гадоў. Ён працаваў пад кіраўніцтвам і Станіслава Багданкевіча, і Тамары Віннікавай, і Пятра Пракаповіча. З цягам часу стаў першым намеснікам старшыні Нацбанка.

## «За» і «супраць» манетарнага саюза

Пачынаючыся з 1990-х Расія настойвала на пераходзе Беларусі на агульную валюту — статус саюзнай дзяржавы абавязваў Беларускія эліты млява ігнаравалі патрабаванні ўсходняга суседа.

Эканамічныя перадумовы і наступствы манетарнага саюза сталі тэмай дысертацыі Паўла Калаўра, якую ён абараніў у 2001-м у БДЭУ. «На мой погляд, ён займаў слушную пазіцыю: маўляў, не трэба пераходзіць на расейскі рубель, пакуль не будзе поўнай эканамічнай інтэграцыі», — кажа Станіслаў Багданкевіч. Прысутныя на абароне дысертацыі ўзгадвалі, што Калаўру давялося няпроста, калі ён адстойваў сваю навуковую працу.

«У дысертацыі ён захваў незалежную пазіцыю. А наргас заўсёды быў кансерватыўным, на ўзроўні дацэнтаў і прафесараў заставалася шмат «саўковых» людзей», — тлумачыць Багданкевіч.

У артыкуле (сумесным з Ігарам Русакевічам) у «Банкаўскім вестніку» за люты 2000 Калаўр аналізаваў плюсы і мінусы адмовы ад нацыянальнай валюты. Сярод патэнцыйных перавагаў для беларускай эканомікі даследчыкі называлі знікненне камісійных выдаткаў, звязаных з абменам грошай на расійскія рублі, а таксама стымуляванне гандлю між дзвюма краінамі. «Але адмова ад валютнага курса — гэта адмова ад самастойнай грашова-кредытнай палітыкі», — папярэджаў Калаўр. Ён заклікаў больш глыбока даследаваць наступствы валютнага саюза.

## За 10 год — тры дэвальвацыі

Дзякуючы таннай расійскай нафце, 2000-я былі гадамі імклівага росту беларускай эканомікі.

«Я ўсё пыталася ў яго: «Брат, калі вернеш грошы з ашчадных кніжак?» — узгадвае сястра банкіра. — А ён мне: «Колькі нарадаў было, столькі я падымаў гэтае пытанне, але мяне ніхто не падтрымлівае...»

Сусветны крызіс падкасіў дабрабыт насельніцтва. 20%-ная аднамантавая дэвальвацыя, якую ўлады зрабілі ў 2009-м наўпрост на Новы год, шакавала многіх. Але беларусы абышліся малой крывёю, калі параўнаць тую сітуацыю з наступнымі абваламі рубля.

У 2011-м, калі з крызісам марна змагаўся Пракаповіч, а пасля і Ермакова, курс вырас амаль у тры.

Калаўра ў іх шэрагах ужо не было. За паўгода да абвалу ён сышоў з Нацбанка. Зрэшты, не ён адзі.

## Намеснікі Пракаповіча перайшлі ў прыватныя

У пачатку 2010-х кіраўніцтва Нацбанка істотна змянілася. Намеснікаў Пятра Пракаповіча





# выратаваць эканоміку Беларусі?



Вясельнае фота Уладзіміра Калаўра.



Аляксей Калаўр.

адпусцілі ў свабоднае плаванне. Банкаўскую эліту завабілі да сябе беларускія дачкі расійскіх банкаў. Расейцы былі гатовыя плаціць вялікія грошы за вопытных спецыялістаў, якія мелі сувязі з дзяржаўным апаратам.

Павел Калаўр узначаліў банк «БелВЭБ», з цягам часу на пасадку ягонага намесніка перацягнулі Мікалая Лузгіна. Васіль Мацюшэўскі стаў кіраваць «БПС-Сбербанкам». А Юрый Алымаў цяпер — незалежны дырэктар ВТБ. Усе яны былыя намеснікі старшыні Нацбанка.

Банкіры сыходзілі працаваць на расейцаў са згоды Аляксандра Лукашэнкі. Мяркуючы па ягоных словах, пры гэтым яны давалі нейкія абяцанні. «Я пакуль ад іх абяцанай у свой час працы і аддачы не бачу. Гэта асобная размова», — абмовіўся ў 2013-м Лукашэнка. А за год да таго ён увогуле называў банкі з замежным капіталам «замежнымі агентамі».

**Дом Калаўраў непадалёку ад Драздоў будаваўся па тым самым праекце, што ў Пятра Пракаповіча, толькі афарбоўка іншая.**

## Выгадная праца на Расію

Што такое «БелВЭБ», які у 2011-м узначаліў Калаўр? Гэта беларуская дачка расійскай дзяржаўнай карпарацыі «Внешэкономбанк». У савецкі час банк забяспечваў экспартна-імпартныя аперацыі, а ў цяперашняй Расіі выконвае ролю «банка развіцця». Напрыклад, крэдытаваў будаўніцтва інфраструктуры ў алімпійскім Сочы, рэканструкцыю нафтаперапрацоўчых заводаў і аэрапортаў. Старшынёй назіральнай рады «Внешэкономбанка» з'яўляецца прэм'ер-міністр Расіі Дзмітрый Мядзведзёў. Не дзіва, што летась банк трапіў пад санкцыі Захаду.

Працаваць у такой структуры звышвыгадна для беларускіх банкіраў. Знаходжанне на дзяржаўнай службе, у тым ліку ў Нацбанку, дае статус, але не дае грошай. Па словах Надзеі Ермаковай, апошнім часам яна зарабляла каля \$2000 на месяц.

На якія сумы мог разлічваць Калаўр у «БелВЭБ»? Па інтэрнэце гуляе аналізіная справаздача аб ягоных прэм'ях за 2011 год — нібыта кіраўніку банка налічвалі па \$30—40 тысяч у эквіваленце. Пацвердзіць ці абвергнуць гэтыя лічбы немагчыма, бо беларускія кампаніі і банкі не абвешчваюць памер узнагароды сваім топ-менеджарам.

Аднак можна правесці аналогію з Расіяй. У 2013 годзе старшыня праўлення «Внешэкономбанка» Уладзімір Дзмітрыеў атрымліваў сярэдні штомесечны даход \$250 тысяч, за год да таго — па \$210 тысяч. Дзмітрыеў быў фактычным кіраўніком Калаўра.

А Калаўр быў для расейцаў карысным работнікам. Пад ягоным кіраваннем чысты прыбытак «БелВЭБа» значна вырас, агулам за час старшынства ўдалося зарабіць амаль \$200 мільёнаў.

### Чысты прыбытак «БелВЭБа»

2014*	— \$36,4 мільёна
2013	— \$46,7 мільёна
2012	— \$46,4 мільёна
2011	— \$61,3 мільёна
2010	— \$20,7 мільёна
2009	— \$11,6 мільёна
2008	— \$7,2 мільёна

\*за тры кварталы года

## Падтрымліваў нацыянальныя праекты

Банкі па ўсім свеце займаюцца падтрымкай сацыяльных праектаў. Не выключэнне і наша краіна.

«Белаграпрамбанк» з'яўляецца генеральным спонсарам Нацыянальнага алімпійскага камітэта, а «Беларусбанк» — галоўны партнёр футбольнага чэмпіянату краіны. «БелВЭБ» таксама арганізоўваў спартыўныя мерапрыемствы, напрыклад, сусветнае першыństwo па веласпорце на трэку ў Мінску.

«Прынцыпова важна выбіраць кірункі спонсарскай падтрымкі, супрацоўніцтва, — тлумачыў Калаўр у інтэрв'ю tut.by. — Перадусім гэта тое, што звязана з нашай нацыянальнай культурай, узаемадзеянне з Нацыянальным гістарычным музеем, з тэатрамі».

Набываць гістарычныя артэфекты «БелВЭБ» пачаў даўно, аднак пры Калаўру быў набраны яшчэ большы размах.

Летась у Нацыянальным гістарычным музеі прэзентавалася выстава «Новае жыццё нацыянальных скарбаў» — чатыры залы калекцый «БелВЭБа». Сярод самых каштоўных экспанатаў — карта ВКЛ 1616–1630 гадоў, ініцыятарам выдання якой быў Мікалай Радзівіл Сіротка, унікальныя манеты канца XIX стагоддзя, а таксама «пояс Вітаўта».

Іншы вялікі праект — факсімільнае перавыданне поўнага збору кніг Францыска Скарыны. Мяркуецца, што да 2017-га на грошы «БелВЭБа» пабачаць свет 20 тамоў.

## Сям'я банкіраў

Бацькі Калаўра пражылі разам 63 гады. «З дзяцінства нас прывучыў бацька: нікому не давярай. Правярай, але не давярай», — узгадвае сястра Ніна. Па яе словах, Павел, нягледзячы на заняццё на працы, рэгулярна прыязджаў у родную вёску, дапамагае родным. «Стол — гэта заўсёды на ім. Можай сам нешта прыгатаваць. Любімую страву не прыгадаю, бо даўно ж разам не жывём. Але я заўсёды частую яго сырнікімі», — кажа яна.

Яшчэ падчас вучобы ва ўніверсітэце Павел Калаўр пазнаёміўся з будучай жонкай Ларысай. Дзяўчына паходзіла з-пад Ліды. Цяпер яна — галоўны бухгалтар банка «Масква-Мінск», новым уласнікам якога стаў Нацбанк.

У сям'і Калаўраў выраслі двое сыноў. Сястра банкіра кажа, што дзеці з дзяцінства хацелі стаць «як бацька» і пайсці ягоным шляхам. Так яно і атрымалася.

Аляксей меў досвед працы ў Маскве, ягонае імя фігуравала сярод гульцоў валебольнай аматарскай каманды «Связь-Банка» (99,5% акцый належыць «Внешэкономбанку»). Старшынёй рады дырэктараў «Связь-Банка» працуе Сяргей Васільеў, які яшчэ нядаўна па сумяшчальніцтве з'яўляўся старшынёй назіральнай рады «БелВЭБа». Але нядаўна на ягонае месца Аляксандр Лукашэнка вырашыў пасадыць адстаўленую Надзею Ермакову. Таксама імя Аляксея Калаўра фігуравала ў якасці галоўнага менеджара «БПС-Сбербанка».

У ягонага брата Уладзіміра ў сацыяльнай сетцы таксама пазначана месца працы: «банк». Разам з жонкай Ірынай ён гадуе двух дзяцей.

## Маёнтак на вуліцы банкіраў

Як і многія іншыя ўплывовыя беларускія чыноўнікі, Павел Калаўр атрымаў ад дзяржавы магчымасць пабудаваць элітны раён сталіцы. У 2007-м рашэннем Мінгарвыканкама быў створаны «пасёлак банкіраў» на вуліцы Вілейскай. Тагачасны старшыня Нацбанка Пятро Пракаповіч атрымаў 0,15 га, а ўсе ягоныя намеснікі — Павел Калаўр, Юрый Алымаў, Мікалай Лузгін, Уладзімір Сянько, Мікалай Кадушка і Васіль Мацюшэўскі — па 0,11 га.

Сям'я Калаўраў пабудавала двухпавярховы дом з дзвюма тэрасамі агульнай плошчай 407 м².

Кадастравая цана такога ўчастка, як у Калаўра, складае каля \$175 тысяч. На рынку за такую зямлю з катэджам просяць да мільёна даляраў.

Яшчэ некалькі гадоў таму вуліца Вілейская была часткай катэджнага пасёлка, цяпер вакол яе пачалі будаваць шматпавярховыя новага мікрараёна «Ржавец» («Лебядзіны»), якія будуць навісаць над дамамі банкаўскай эліты.

## План Калаўра

На Паўла Калаўра ўскладзены вялікія чаканні. «Нацбанку даюцца самыя сур'ёзныя паўнамоцтвы для наладжвання нармальна функцыянуючай сістэмы банкаўскай справы ў краіне», — заявіў Аляксандр Лукашэнка, прадстаўляючы новага старшыню.

Што для гэтага трэба? Як мінімум уніфікаваць валютны курс. Пакуль жа ўсё свет смеецца, убачыўшы лічбы на табло беларускіх абменнікаў — нібыта курс куплі вышэйшы за курс продажы.

Калаўр ведае, што рабіць. У 2000-м ён узначальваў групу па выхадзе на адзіны курс. Заклікаў да найхутчэйшай уніфікацыі і ў 2011-м.

Тое, што «нарабіла» Ермакова, Калаўр стаў разграбаць з першага дня працы.

Афіцыйны курс даляра за некалькі дзён вырас да 12 800 рублёў. Мяркуецца, што збліжэнне з курсам у абменніках (каля 14 000 рублёў) будзе працягвацца і надалей.

«На мой погляд, непрынцыпова, які прырост эканомікі будзе ў наступным годзе... Прынцыпова, каб мы выйшлі на ўзровень інфляцыі, які дазволіў бы казаць пра адназначны ўзровень інфляцыі — менш за 10%», — тлумачыў Калаўр сваё разуменне сітуацыі некалькі гадоў таму.

Але ці здолее ён адстаяць сваю пазіцыю цяпер? Такого ж, як ён, меркавання прытрымліваецца дарадца Лукашэнкі Кірыл Руды, але яму апошнім часам супрацьстаяў урад на чале з Міхаілам Мясніковічам пры маўклівай згодзе Адміністрацыі прэзідэнта ў асобе Андрэя Кабякова.

«Урадніводнага кроку не мограбіць без згоды Кабякова. Ён, па сутнасці, галоўны вінаваты ў крызісным абвалі. І яго перасоўваюць на пасаду прэм'ера!» — абурэцца Станіслаў Багданкевіч.

Былы старшыня Нацбанка хоць і кажа, што Павел Калаўр — найлепшая кандыдатура на ролю галоўнага банкіра, але заўважае, што ад яго ў цяперашняй сітуацыі мала што будзе залежаць: «Патрэбная сумесная праграма па пераходзе на новую мадэль рэгулявання эканомікі і новай эканамічнай палітыка».

**Адар'я Гуштын, Ягор Марціновіч**





# Міхаіл Жураўкоў павядзе Беларусь у Балонскі працэс

## Хто ён, новы міністр адукацыі?

Тэндэнцыя апошняга часу — Лукашэнка прызначае кіраваць адукацыяй фізікаў і матэматыкаў. Папярэднікам Жураўкова быў Сяргей Маскевіч, а перад тым міністрам быў Аляксандр Радзькоў.

Жураўкову 53 гады, ён нарадзіўся ў Салігорску, скончыў механіка-матэматычны факультэт БДУ (1984) і аспірантуру пры БДУ (1987). Тэмы ягонай кандыдацкай і доктарскай дысертацый супадаюць — «Механіка дэфармаванага цвёрдага цела». Доктарам фізіка-матэматычных навук Жураўкоў стаў ужо ў 32 гады.

Пасля заканчэння ўніверсітэта навуковец працаваў у інстытуце горна-хімічнай прамысловасці, адкуль перайшоў у «Беларускаліі». У 1993—1996 Жураўкоў быў намеснікам начальніка службы аўтаматызаванай сістэмы кіравання прадпрыемствам па распрацоўцы і ўкараненні.

Пасля на працягу года будучы міністр папрацаваў у БНТУ і перайшоў у альма-матар. У БДУ ён дайшоў да пасады дэкана механіка-матэматычнага факультэта, а пасля і да першага прарэктара.

У раздзеле «павышэнне кваліфікацыі» ў ягонай біяграфіі адзначана навучанне ў Хельсінкі, Берне, а таксама ў Сакле (Францыя).

Ягор Марціновіч



Праз тыдзень пасля прызначэння новы міністр даў у сябе дома першае інтэрв'ю парталу Tut.by

## Пра Балонскі працэс

«Я спадзяюся, мне ўдасца дамовіцца з усімі структурамі, каб мы нарэшце назвалі рэчы сваімі імёнамі. Каб пасля 4 гадоў вучобы студэнт атрымліваў ступень бакалаўра, пасля чаго мог ісці на 1—2 гады ў магістратуру. Гэтыя змены нам дыктуюць сама жыццё, бо ўжо зараз нашых выпускнікоў у Расіі прыраўноўваюць да бакалаўраў».

Адна з перашкод для ўступлення Беларусі ў Балонскі

працэс, кажа міністр, — недастатковая развітанасць выкладання на англійскай, каб у нас па абмене мог вучыцца студэнт з любой краіны. Хоць ён прыводзіць і супрацьлеглы прыклад: навучанне па адной са спецыяльнасцяў у БДУІР з першага курса вядзецца выключна на англійскай.

## «Не трэба беларускамоўны ўніверсітэт»

«Сёння не трэба рабіць выключна беларускамоўны ўніверсітэт. У нас жа ніхто не забараняе выкла-

даць на беларускай мове, і нават, напрыклад, на мехмаце БДУ дастаткова такіх выкладчыкаў. Шмат і студэнтаў, якія размаўляюць выключна на беларускай, і з-за гэтага наогул не ўзнікае ніякіх праблем. Паміж усімі хлопцамі выдатныя адносіны».

Міністр лічыць, што з-за насаджэння студэнты не стануць лепш ведаць беларускую, бо гэта павінна ісці ад душы чалавека

## Пра сістэму профільнай адукацыі

«Да 10 класа будзе агульная для ўсіх праграма, а вось апошнія 2 га-

ды будуць толькі профільнымі. Адна з прапаноў у тым, каб дзіця, якое трапіць у такі клас, не толькі здавала экзамены па профільных прадметах, але і мела пэўны бал атэстата. Такім чынам, адныя змогуць працягваць у школе паглыблена вывучаць некаторыя прадметы, а іншыя пойдуць у каледж ці ліцэй атрымліваць прафесію».

Новая сістэма будзе ўкаранёная, але толькі для школьнікаў, якія сёння вучацца ў чацвёртым класе. «Дзіця мусіць разумець, што павінна вучыцца пэўным чынам, каб праз пяць гадоў трапіць у профільны клас», — кажа міністр.

## Пра знешні выгляд

Міхаіл Жураўкоў кажа, што хадзіць у джынсах не прынята ў беларускай прафесуры і выкладчыкаў, і лічыць гэта не зусім правільным: «Праца з моладдзю прадугледжвае больш свабодную вопратку. Я бачу, як апрапаўца мае калегі на Захадзе, таму ніколі не быў супраць, каб, напрыклад, прафесар чытаў лекцыю ў джынсах і стылёвым шведры. Я запланаваў сабе сустрэчы за кубкам чаю са студэнтамі, з маладымі настаўнікамі і выкладчыкамі. І калі ў рамках гэтых мерапрыемстваў мне дазваляць, на іх я з'яўлюся дакладна не ў афіцыйным касцюме. Я хачу будаваць з моладдзю больш даверлівыя адносіны і лічу, што маладыя людзі павінны больш актыўна ўключыцца ў кіраванне сферай адукацыі».

Паводле: Станіслаў Шаршук, tut.by

## In memoriam

## Міністр, які стаў палітвязнем

Былы міністр сельскай гаспадаркі Васіль Лявонаў памёр 4 студзеня на 77-м годзе жыцця. Ён уваходзіў у ўрад на чале з Міхаілам Чыгіром.

Калі Чыгір і міністр працы Аляксандр Сасноў у знак пратэсту супраць рэферэндуму 1996 года падалі у адстаўку, Лявонаў выказаў нязгоду з Лукашэнкам, але не сышоў услед за ім.

У лістападзе 1997 у дачыненні да міністра была заведзеная крымінальная справа, арышт Лявонава наўпрост у працоўным кабінце паказвалі па БТ. Праз

некалькі дзён Аляксандр Лукашэнка заявіў пра датычнасць Лявонава да забойства Яўгена Мікалуцкага, намесніка старшыні КДК па Магілёўшчыне.

Аднак абвінавачванне развалілася, былога міністра судзілі за карупцыю. Лявонава прызналі палітвязнем.

Пасля выхаду на волю ён заняўся грамадскай дзейнасцю, спрабаваў арганізаваць рух «За новую Беларусь».

Апошнія гады жыцця Лявонаў жыў пад Мінскам, у Шчомысліцы.



На развітанне з ім у мясцовы Дом культуры прыйшло каля 100 чалавек — былы старшыня Вярхоўнага Савета Станіслаў Шушкевіч, былы прэм'ер Міхаіл Чыгір, былы віцэ-спікер Васіль Новікаў, былы міністр гандлю Пётр Казлоў, былы кіраўнік спраў прэзідэнта Іван Ціянкоў, палітыкі Аляксандр

Ярашук, Уладзімір Някляеў, Анатоль Лябедзька. А вось цяперашні чыноўнікаў не было.

Пахавалі Васіля Лявонава на могілках у Строчыцах, таксама пад Мінскам.

## Васіль Лявонаў

Нарадзіўся 16 красавіка 1938 е вёсцы Дубінец Касцюковіцкага раёна Магілёўскай вобласці. Скончыў Беларускі інстытут механізацыі сельскай гаспадаркі, Мінскую вышэйшую партыйную школу.

У 1967—1972 быў дырэктарам саўгаса «Мілаславіцкі» (Клімавіцкі раён), пасля 20 гадоў правёў на партыйнай службе — першым сакратаром Магілёўскага абкама КПБ, старшынёй Магілёўскага аблсавета.

У 1991—1993 быў гандлёвым прадстаўніком Беларусі ў Германіі, пераасэнсаваў погляды на развіццё эканомікі.

У 1994—1997 — міністр сельскай гаспадаркі Беларусі. Быў затрыманы ва ўласным кабінце. У жніўні 1999 пакараны 4 гадамі зняволення з канфіскацыяй маёмасці. У лістападзе 2000 быў вызвалены па амністыі. Перайшоў у апазіцыю да Аляксандра Лукашэнкі.

## «Еўраопт» у пяцёрцы самых прыбытковых

Міністэрства фінансаў Беларусі апублікавала справаздачы аб дзейнасці адкрытых акцыянерных таварыстваў, а таксама кампаній, якія выпускалі аблігацыі. Дадзеныя датычацца трэцяга квартала 2014 года.

За кошт абаротаў упершыню ў пяцёрку самых прыбытковых прабілася прыватная сетка крамаў «Еўраопт». А на адваротным баку рэйтынга — прамысловыя гіганты.

ЯМ

	Кампанія	Прыбытак		Кампанія	Страты
1	«Беларуськалій»	\$552,6 мільёна	1	«Атлант»	-\$42,8 мільёна
2	Мазырскі НПЗ	\$221,2 мільёна	2	БелАЗ	-\$29,4 мільёна
3	«Нафтан»	\$104,4 мільёна	3	МТЗ	-\$23,5 мільёна
4	Банк развіцця Беларусі	\$98,2 мільёна	4	МАЗ	-\$22,1 мільёна
5	«Еўрагандаль»	\$66,5 мільёна	5	«Гомельшкло»	-\$16,1 мільёна

\*па дадзеных Міністэрства фінансаў

## Запрацаваў антынаркатычны дэкрэт — узмацненне крымінальнай адказнасці і кантроль у інтэрнэце

Аляксандр Лукашэнка 28 снежня 2014 падпісаў дэкрэт «Аб неадкладных мерах па процідзеянні незаконнаму абароту наркотыкаў». Дакумент ужо набыў моц.

Сярод зменаў — узмацненне адказнасці за злачынствы, звязаныя з незаконным абаротам наркотыкаў. Максімальны тэрмін пазбаўлення волі за збыт непаўналетняму вырастае з 8 да 15 гадоў, за збыт у складзе арганізаванай групы ці ў лабараторыі — да 20 гадоў. Калі ж спажывец памрэ ад наркотыкаў, то прадаўца можа пакарацца на 25 гадоў.

Караць будуць і за знаходжанне ў грамадскім месцы ў стане наркатычнага ап'янення. Спачатку штраф, а пры паўторным затрыманні могуць пасадыць на 2 гады.

Прычым для асобаў, асуджаных за злачынствы, звязаныя з незаконным абаротам наркотыкаў, створаць асобныя папраўчыя калоніі.

Зніжаецца і ўзрост крымінальнай адказнасці за дзеянні, звязаныя са збытам наркотыкаў, — з 16 да 14 гадоў.

З наступнага года інтэрнэт-правайдараў абавязуць захоўваць інфармацыю аб сай-

тах, на якія заходзіць той ці іншы карыстальнік. Гаворка ў дакуменце вядзецца пра сайты, звязаныя з распаўсюдам наркотыкаў.

Апроч таго, на ўлік паставяць усіх наркаманаў. Адзіная сістэма ўліку запрацуе з 1 сакавіка 2015.

Пад удар трапілі і электронныя кашалькі. Уведзеная абавязковая ідэнтыфікацыя іх уласнікаў — каб не расплачваліся за наркотыкі праз інтэрнэт. Аднак гэта ўжо стварыла праблемы і для сумленых карыстальнікаў.

ЯМ



# Пад спайсамі сын зарэзаў маці

Трагедыя напярэдадні  
Новага года.

У Слоніме гараджане абмяркоўваюць страшнае забойства напярэдадні Новага года. 30 снежня сын зарэзаў маці. Мяркуюць, што хлопец быў пад наркаты — пад спайсамі.

Трагедыя адразу спарадзіла шмат чутак. «І руку адрэзаў», — пісалі на форумах каментатары. — «Не руку, а тры пальцы», —

нібы ўдакладнялі іншыя. «Пішуць поўную лухту. Ніякіх вушэй, рук і што там яшчэ ён не адрэзаў», — паведаміў адзін з медыкаў Слоніма, які бачыў труп. Але раскрываць акалічнасці не стаў. У Следчым камітэце пацвердзілі факт забойства. Праводзяцца экспертызы. На целе жанчыны знайшлі не менш за сем нажавых раненняў.

Здавалася б, шчаслівая маладая сям'я 25-гадовага Жэні, гадаваў з жонкай малую дачку. Жылі ў

Мінску. У Слонім наведваўся да бацькоў. Але вось не здрадзіў ранейшай звычцы: знаёмыя хлопца расказваюць, што быў за ім грашок — «балаваўся» марыхунай і спайсамі. Сябры ведалі, але ці ведалі родныя? Вось і на гэты раз пакурыў, а пасля нешта яму ў галаве перамкнула: кінуўся з нажом на маці. А калі ўсвядоміў, што нарабіў, пачаў абтэлефаноўваць сяброў: прасіў, каб яго хуценька адвезлі ў Мінск.

«Затрымалі Яўгена дома. Хто выклікаў міліцыю, дакладна не ведаю, мо суседзі. Калі міліцыянты ўвайшлі і сказалі, каб Яўген лёг на падлогу, ён спачатку паслухаўся, а потым пачаў супраціўляцца, нават утраіх яго ледзь-ледзь скруцілі, і то не адразу. Гэта ж усё з-за спайсаў. Чалавек у ясным розуме такога б не зрабіў. Я калі даведаўся, нават не паверыў, — расказаў адзін са сваякоў хлопца. — Мы былі з ім у нармальных адносінах.

Канфліктаў не было. Апошні раз яго бачыў прыкладна паўтарадва тыдні таму. Ён быў такі ж, як заўсёды, нармальны».

Забітай Валянціне было 48 гадоў, раней працавала ў падатковай інспекцыі. Цяпер муж і дачка засталіся без маці і брата. Апошняму свеціць немалы турэмны тэрмін. І лячэнне, калі нарказа-лежнасць пацвердзіцца.

Сяргей Макарэвіч,  
Улад Швадовіч

## У Віцебску забілі студэнта Ветэрынарнай акадэміі

Пасварыўся з суседам  
падчас п'янікі.

Раніцай 22 снежня ў інтэрнаце нежывым знайшлі студэнта Віцебскай акадэміі ветэрынарнай медыцыны. Смерць наступіла ад пабою.

«Грунтуючыся на дэтальнай ацэнцы сабраных доказаў, следствам прынята рашэнне пра затрыманне 21-гадовага студэнта той жа ВНУ. Выяўлена, што падзраваны, які пражываў у адным пакоі студэнцкага інтэрната з забітым, падчас сваркі, што ўзнікла пасля сумеснага распіцця спіртных напояў, нанес яму множныя ўдары рукамі

і нагамі, ад якіх апошні памёр на месцы», — паведамілі ў Следчым камітэце.

24-гадовы Юрый, якога знайшлі забітым, навучаўся на 3 курсе. Паходзіў з Пінска, дзе скончыў перад гэтым аграрна-тэхнічны каледж па спецыяльнасці «заатэхнія».

Хлопец быў адзіным дзіцём у сям'і, расказала яго знаёмая. Бацькі развяліся і не жылі разам, і цяпер маці засталася зусім адна. Дзяўчына называе яго жыццярэдасным чалавекам, «душой кампаній».

Уноч здарэння хлопцы заходзілі ў інтэрнэт. Юрый быў на сваёй старонцы ў сацыяльных сетках у 0.38, яго меркаваны забойца — у 2.21. «Яны ніколі надта блізка не сябравалі, проста кантактавалі як суседзі па пакоі», — адзначыла яго знаёмая.

— Праверка яшчэ працягваецца, вынікаў канкрэтных няма. І даваць каментары нейкія я не ўпаўнаважаны, — заявіў начальнік аддзела выхаваўчай работы Акадэміі ветэрынарнай медыцыны Ігар Муртазаў.

Затрыманаму студэнту выстаўлена абвінавачанне ў забойстве. Ён знаходзіцца пад вартай.

Сяргей Макарэвіч

## Страшнае ДТЗ у Жыткавіцкім раёне: 4 трупы і 10 параненых



Украінцы вярталіся  
на радзіму з заробкаў.

Аварыя з удзелам фуры і мікрааўтобуса здарылася на аўтадарозе Жыткавічы — Давыд-Гарадок — мяжа Украіны 30 снежня. Прадпрымальнік са Слуцка вёз на фуры груз кансерваванай кукурузы з Турава ў Баранавічы. Пры пад'ездзе да Жыткавіч кіроўца грузавіка паварочваў налева і не саступіў да-

рогу «Мерседэсу Спрынтару». Машыны сутыкнуліся, у выніку чаго трое пасажыраў «немца» — двое мужчын і жанчына — загінулі на месцы, яшчэ дзесяць атрымалі раненні, якіх кіроўца грузавіка.

«У мікрааўтобусе былі грамадзяне Украіны, якія ехалі транзітам праз Беларусь. Яны вярталіся ва Украіну з Расіі, куды ездзілі працаваць», — паведаміла прадстаўнік упраўлення Следчага камітэта па Гомельскай вобласці

Марыя Крываногава. Везлі, значыцца, сем'ям гасцінцы на святы.

Праз некалькі дзён колькасць ахвяр павялічылася. Яшчэ адзін пасажыр мікрааўтобуса памёр 4 студзеня ў рэанімацыі.

У дачыненні да кіроўцы фуры распачатая крымінальная справа за парушэнне ПДР, што пацягнула па неасцярожнасці смерць двух або больш асоб. Яму пагражае ад трох да сямі гадоў турмы.

УШ

## У Салігорску знік суддзя

У горадзе яго памятаюць  
у тым ліку па судах над  
палітычнымі актывістамі.

Упраўленнем Следчага камітэта па Мінскай вобласці распачата крымінальная справа па факце знікнення жыхара г. Салігорска, 1980 года нараджэння, які працуе ў Салігорскім раённым судзе.

15 снежня мужчына выйшаў з хаты ў невядомым кірунку і да цяперашняга часу яго месцазнаходжанне невядома. Пра яго знікненне ў праваахоўныя органы паведамілі сваякі.

Суддзя, якога шукаюць, — Сяргей Самуйлік. Маладога мужчыну шукаюць валанцёры выратавальна-пошукавага атрада «Анёл», міліцыя. Ратавальнікі некалькі дзён праводзілі пошукі на мясцовасці — у лесе ў Салігорскім раёне. У тым месцы апошні раз зафіксавалі сігнал яго мабільніка. Як паведаміў адзін з жыхароў горада, нібыта на працоўным месцы суддзі знайшлі і цыдулку. Да пошукаў падключаюцца і вада-лазы.

У навінах прозвішча Самуйліка з'яўлялася некалькі разоў. Сёле-



та ён судзіў актывіста Уладзіміра Лемеша. На хлопца склалі практолы нібыта за лаянку. Выхадныя ён правёў у ізалятары. А пасля суддзя Самуйлік прызнаў хлопца вінаватым і аштрафаваў на дзве базавыя (300 тысяч рублёў). Лемеш абскардзіў рашэнне, і Мінскі абласны суд адмяніў яго: суддзя Самуйлік «разгледзеў справу павярхоўна і належным чынам не даследаваў абставіны справы».

У верасні 2011 Самуйлік аштрафаваў старшыню прафсаюзаў РЭП Генадзя

Фядыніча за парушэнне закона аб масавых мерапрыемствах. Падставай паслужылі знойдзеныя ў яго машыне ўлёткі з запрашэннем на Народны сход. Фядыніча затрымалі перад яго сустрэчай з жыхарамі Салігорска.

У 2009 Сяргей Самуйлік разглядаў справу палітпрызьюніка Івана Шылы. Актывіста тады забралі ў войска, і ён спрабаваў праз суд давесці незаконнасць прызыву. Суддзя прызнаў дзеянні ваенкамата законнымі.

СМ

### Сцісла

#### Суддзю застрэлілі на паляванні

27 снежня суддзя Вярхоўнага Суда Віктар Ракіцкі адправіўся на паляванне ў Уздзенскі раён з сябрамі. Вырашылі ўпаляваць зайцоў. Але сам стаў ахвярай няўважлівага стралка: яго падстрэлілі, ад ранення мужчына памёр на месцы. Заведзена крымінальная справа.

#### Падпаліў маці

У вёсцы Спяцікі Стаўбоўскага раёна п'яны 25-гадовы хлопец пасварыўся з маці. Падчас сваркі ён абліў яе бензінам і падпаліў. 47-гадовая жанчына з тэрмічнымі апёкамі змешчана ў бальніцу. Падазраваны затрыманы. Заведзена крымінальная справа. Затрыманы раней быў неаднаразова судзімы.

#### Пасадзілі будучага капітана

У Веткаўскім раёне 18-гадовы ліцэіст асуджаны на 8,5 гадоў калоніі за гандаль спайсамі. Хлопец, які вучыўся ў Гомельскім ліцэі рачнога флоту, замаўляў тавар у абласным цэнтры, аплачваў яго з дапамогай электроннага кашалька, затым забіраў у схованках і перахоўваў ужо ў Ветцы, дзе і прадаваў. У тым ліку 15-гадовым падлеткам.

### Забойства ў Новы год

Жыхар вёскі Мядкоў Светлагорскага раёна ў навагоднія святы зарэзаў сужыцельку і свайго брата. 47-гадовы вясковец раней ужо меў праблемы з алкаголем. Ён жыў разам з жанчынай, якая была маладзейшая за яго на тры гады, і яе 8-гадовым сынам. На святы з райцэнтра прыехаў і брат падазраванага. Аднак падчас святкавання пасварыліся, а скончылася ўсё панажоўшчынай. Пасля сам жа выклікаў «хуткую». Але ахвяры памерлі да прыезду медыкаў.

#### Агрэсіўны крэдытор

Увечары 25 снежня на аўтастаянцы аднаго з гандлёвых цэнтраў сталіцы на хлопца напалі чацвёра маладых людзей. Пасадзілі ў аўто і вывезлі ў лес да Мінскага мора. Там звязалі скотчам і паграбавалі вярнуць пазычаныя ў аднаго з нападнікаў грошы. Калі грошай так і не дачакаліся, збілі ахвяру і пакінулі звязаным у лесе. Праўда, хлопцу ўдалося вызваліцца. Ён звярнуўся ў міліцыю. Высветлілася, што ён быў вінен мільён рублёў мінчуку. І год не аддаваў. Агрэсіўны крэдытор узяў сяброў 23—25 гадоў і спрабаваў вярнуць грошы сілай.

УШ



# Спорна— і ламберсэксуалы прыйшлі на змену метрасэксуальнасці

Слова «метрасэксуал» часта гучала ў 2000-х. Яго прыдумаў у 1994 годзе англійскі журналіст Марк Сімпсан, каб апісаць новую сацыяльную з'яву: заможных гетэрасэксуальных мужчын з вялікіх гарадоў, якія пачалі сачыць за сваёй знешнасцю і выдаткоўваць на яе значныя сумы грошай.

Аднак летась сам аўтар тэрміна прызнаў, што метрасэксуалы дажываюць свой век. На змену ім прыходзяць спорнасэксуалы — гэтым разам Сімпсан стварыў тэрмін са словаў «спорт» і «порна». Калі метрасэксуалы акцэнтавалі стылёвае адзенне і модную фрызуру, спорнасэксуалы робяць культ са свайго цела. Сам Марк Сімпсан піша, што спорнасэксуалы «адфаташопілі сябе ў рэальным жыцці» — яны апантана займаюцца бодзібілдынгам, пакрываюць сваё цела татуіроўкамі і становяцца падобнымі да ідэальных мужчын-зорак парнафільмаў ці сусветна вядомых спартоўцаў. Яны любяць сябе і выстаўляюць сябе на паказ бясконцымі паўаголенымі сэлфі. Можна сказаць, што калі метрасэксуалы адзяваліся на публіку, то спорнасэксуалы намагаюцца на публіку раздзецца.

Яшчэ адной плынню мужчынскай моды, што прыходзяць на змену метрасэксуалам, сталі ламберсэксуалы — гэтакія метрасэксуалы наадварот. Ламберсэксуалам таксама не ўсё адно, што на

**Спорнасэксуалы ганарацца сваім целам, а таксама набіваюць шматлікія тату.**



**Англійскі акцёр Чарлі Ханэм — тыповы прадстаўнік ламберсэксуалаў.**

іх надзета, аднак яны бяруць за арыенцір не гламур, а брутальны выгляд амерыканскіх працоўных мужчын. Нават назва ламберсэксуал створана ад англійскага слова lumberjack — лесаруб, дрывасек. Пацёртыя прасторныя джынсы, цяжкія працоўныя боты, заплечнікі, грубыя вязаныя шапкі і знарчыста нехайныя бароды робяць іх падобнымі да лесарубаў Паўночнай Амерыкі. А папулярнасць акцёра Раяна Гослінга і герояў серыяла «Гульня тронаў» толькі множаць ламберсэксуалаў.

Яўген Крэйда

## Фотафакт



### Гродзенскія даішніцы ў форме і без

Упраўленне ДАІ Гродзенскага аблвыканкама выпусціла насценны календар на 2015 год. Супрацоўніц службы можна пабачыць у фарменным адзенні, нацыянальных строях і часткова распанутых.



## Крамлёўскі прапагандыст Салаўёў адпачывае ў ЗША

Прадстаўнікі расійскіх медыя, прапагандысты Крамля, якія падтрымліваюць агрэсію РФ і Пуціна, адпачываюць на Захадзе. Пра гэта сведчаць запісы гэтых дзеячаў у сацсетках.

Так, тэлеведучы і крамлёўскі прапагандыст Уладзімір Салаўёў атрымлівае асалоду ад жыцця на ўзбярэжжы ЗША. «Салаўёў цэлы год кляйміў ЗША, а сам паехаў туды адпачываць», — піша адзін з карыстальнікаў «Твітара».

«А што вы самі ў патэнцыйнага ваеннага праціўніка робіце? — задае пытанне вядучаму карыстальніку Манежка. — «А ты што за вырадак, каб пытанне задаваць?» — «культурна» адказвае Салаўёў.

ЛМ



**Камертон  
Сяргея  
Ваганова**

## Голас з нябёсаў

Час ад часу ў мяне пытаюцца: чаму «Камертон»?

У пытанні адчуваецца, а калі і найпрост чую, папрок у нясціпласці. Маўляў, ці не зашмат бярэ на сябе аўтар, прэ-тэндуючы на абсалютны слых, на неабвержную бездакорнасць думак і абагульненне пачуццяў?

Насамрэч усё значна прасцей.

...Ужо і не памятаю, хто прапанаваў з'ездзіць у вёску па самагон і сала. Хутчэй за ўсё я сам. Бо на чым яшчэ было ехаць акрамя як на бацькавым «масквічку»? Тым больш што да Новага года заставалася якіхсь 5—6 гадзінаў, і паспець на нашу студэнцкую складчыну іншым чынам было немагчыма.

Што да вёскі, то і назву яе не памятаю, і скажы хто зараз знайсці яе, не знайду. Памятаю толькі, што ў кірунку Паперні, а потым яшчэ кудысь убок, агулам кіламетраў 30 ад Мінска. Ці 40...

Снежань на той год выпаў амаль як сёлетні — марозны і маласнежны. Не тое, што восень, калі пад халодным, бесперапынным, з ветрам, дажджом поркаліся ў пошуку падгнілых бульбін у гразкіх барознах. Да хаты дабіраліся ледзь жывыя, гаспадар, здаецца Пятро, наліваў у жалезную конаўку, адну на трох, пякучай каламутнай вадкасці, кожнаму па глытку, а Ганна, гэта памятаю дакладна, ужо ладзіла яешню з леташняй скваркай... Цяпло бегла па сасудах, і, павячэраўшы, мы адразу валіліся на шырокі сяннік, раскладзены па падлозе. Хата, аб адным пакоі, яшчэ будавалася. Ні ложкаў, ні канапаў не было — толькі печ ды падлога. Пятро, Ганна... Па тагачасным уражанні гадоў недзе за 70, мо нават і болей. Але кожную ноч праз паўсон толькі і чулася з печы валтузня і бясконцае: «Ды адчапіся ты... хлопцаў пабудзіш...» Ага, пабудзіш...

Пятро, дарэчы, быў без нагі, але кульгаў на драўляным прэ-тэзе даволі спрытна. Дзе згубіў нагу, ды і ўвогуле пра жыццё, ніколі не распавядаў. Ды і цікавіцца падавалася непрыстойным. Згубіў і згубіў. Адночы толькі, калі мы заспрачаліся пра культ асобы, пра Сталіна і Хрушчова, зірнуў з-пад сівізны слязістымі вачыма: «Кіньце, малыцы, што вы пра тое ведаеце...» Нам бы даведацца, чаму ён на старасці будавацца пачаў, ці была і куды падзелася ягоная родная хата. А мы ўсё Хрушчоў, Сталін, культ асобы...

...Самагону Пятро наліў ад душы, у вялікую, мо літры на тры, бутлю. Адрэзаў кавалак сала, Ганна наклала кіслай капус-ты. На развітанне глынулі па глытку, усё з той жа жалезнай

## Усё ж добрае было аўто — «Масквіч-402»!



конаўкі. Абняліся, павіншаваліся з надыходзячым... Я глянуў на гадзіннік — шчэ гадзіны тры, паспею...

Недзе праз паўгадзіны распачалася завіруха, першая на тую зіму. Снег заляпляў шкло, фары сляпілі ўжо мае ўласныя вочы...

Усё ж добрае было аўто — «Масквіч-402»!

Трошкі вільнуў задам, споўз у кювет і мякка лёг на правы бок. Кювет не кювет, так, равок. Не, усё ж кювет, самому выбрацца немагчыма. Мо хто паедзе, дурням заўжды шанце... Не пашанцавала. Добра, хоць паліва амаль бак і печка спраўная...

Хвілін за пяць да дванаціці я дастаў з бардачка кілішак, наліў з Пятровай бутлі і ўключыў радыё. Прамаўляў, здаецца, Левітан: «С Новым 1961-м годом, дорогие товарищи! С новым счастьем!»

...Ужо трохі прыснуў, калі раптам пачулася: «Уладзімір Алоўнікаў, «Песня аб Радзіме». Спявае дзіцячы хор Мінскай музычнай школы-дзесяцігодкі».

Я расплюшчыў вочы, заглушыў рухавік. Завіруха скончылася, і ўсё навокал сталася белым. Усё, наколькі хапае далягляду, іскрыцца ў ззянні маладзіка, што мусіць ужо адольваць першую квадра. І нібыта з нябёс ліецца мелодыя: «Радзіма-а мая дарага-а-я...» Няўжо Сярожа? Так, я чую, гэта ён. Мабыць, стары запіс, мо нават з дэкады, недзе там уплецены і мой голас...

Я зноў заплупшчваю вочы. І бачу канцэртную залу з высокімі, у прыгожых пераплётах, вокнамі, што глядзяць на плошчу Свабоды, чорны раяль з адкінутым векам і Мікалая Фёдаравіча Маслава — ледзь прыўзнятай рукой заклікае да цішыні. Так Мікалай Фёдаравіч распачынае рэпетыцыю нашага хора — лёгкім ударам металічнай палачкі па такім жа металічным прадмеце, падобным на тоўсты двухзубы відэлец. Мы ўжо ведаем, што прадмет завецца камертонам, а гук, які здабываецца з яго, нотай ля... Кароткі ўзмах, і...

...1955 год, сцэна Вялікага тэатра, хлопчыкі ў белых кашулях і чорных, пашытых на заказ, штанах з шавіёту, дзяўчынкі з бантамі і ў белых фартухах. І ўсе з чырвонымі піянерскімі гальштукімі. І ўсе ўглядаюцца ў пазалочаную пячору цэнтральнай ложы, нібыта там, у загадкавай цемры, Сталін... І так шчыра, ані ноткі фальшывасці, усе спяваюць «Радзіму...». А саліруе Сярожа Мінчонак — бялявы хлопчык, мо гадкоў дзесяць, з зайздросным, надзвычай дзівосным, крынічным голасам...

І вось гэты голас ізноў ліецца з нябёс. Разам са святлом маладзіка, што ўжо адольвае першую квадра.

...Не злічыць, колькі месячных квадраў прайшло, а штогод, калі на гадзінніку дванаціць, узгадаю, як сустрэкаў 1961-ы — сам-насам з Прасторай і Часам. І з Сярожам Мінчонам.

Ад тае пары ні яго, ні пра яго я не чуў. Акрамя таго, што, па звестках, у яго зламаўся голас.

Шмат чаго зламалася з таго, ува што свята верылася. Але камертон захаваўся: «Красуся і ў шчасці жыві...»

kamerton\_41@mail.ru



# Гарачы беларускі хлопец Ягор Філіпенка

Футбаліст БАТЭ нечакана перайшоў у **іспанскі чэмпіянат**.

26-гадовы футбаліст Ягор Філіпенка працягне кар’еру ў сонечнай Іспаніі — галоўны трэнер «Малагі» Хаві Грасія пажадаў бачыць цэнтральнага абаронцу зборнай Беларусі ў складзе сваёй каманды. Кантракт разлічаны да 2017 года. Калі наш суайчыннік пераязджае ў топавае еўрапейскі чэмпіянат — гэта заўжды падзея. Асабліва цяпер, калі такія выпадкі можна заносіць у Чырвоную кнігу. Дык хто ён такі, наш новы легіянер на заходнім фронце?

## Ранняя птушка

Ягор Філіпенка — звычайны мінскі хлопец. Пачынаў займацца ў «Змене», якая цяпер стала кузняй кадраў для футбольнага клуба «Мінск». Разам з ім спяцігаў азы футбольнага мастацтва і ягоны сябра па барысаўскім этапе кар’еры Міхаіл Сівакоў, які цяпер гуляе ва Украіне.

Што цікава, гуляць на высокім узроўні Ягор пачаў даволі рана — ужо ў 19 год ён складаў пару ў цэнтры абароны БАТЭ разам з Арцёмам Радзьковым. Такі імклівы пачатак кар’еры рэдкі сярод цэнтральных абаронцаў: на гэтай пазіцыі звычайна выкарыстоўваюць больш вопытных гульцоў.

Ну а яшчэ праз год, у 2008, Ягора сустрэкалі ўжо ў маскоўскім «Спартаку». На жаль, з ходу зайграць у складзе чырвона-белых у Філіпенкі не атрымалася праз высокую канкурэнцыю. Яшчэ два гады ён правёў у арэндах па расійскай глыбіні, а ў 2011 вярнуўся да роднай старонкі.

БАТЭ выкупіў у «Спартака» палову правоў на абаронцу за \$600 тысяч. Гэта была рызыкаўная здзелка — у свой час Філіпенка пераязджаў у Маскву ўсяго за \$300 тысяч. Аднак беларус надта хацеў вярнуцца ў БАТЭ, нават быў гатовы выкупіць трансфер за ўласныя грошы.

Далей быў удзел у Лізе чэмпіёнаў у складзе БАТЭ, сенсацыйнае трэцяе месца на моладзевым чэмпіянаце Еўропы, выступленні за нацыянальную зборную і прызнанне найлепшым абаронцам чэмпіянату Беларусі сезона 2014. Цяпер жа перад Ягорам новы выклік — гульня ў чэмпіянаце, які ўваходзіць у сусветны топ-3.

У «Малагу» ён сышоў бясплатна. Кантракт са «Спартаком» і БАТЭ скончыўся 31 снежня 2014.

## Абаронца

Філіпенка — класічны цэнтральны абаронца. Высокі, але не вельмі фактурны. Добра дзейнічае на другім паверсе, смела ідзе ў адбор, мае неаблігі першы пас. Гуляе з імпультам. Не ўзгадаеш, каб гэты чалавек не хацеў змагацца за мяч і проста адбываў нумар на полі. Адна з галоўных ягоных якасцей на полі — надзейнасць. Ён не схільны «пажарыць» нават у самых складаных сітуацыях.

Але акрамя сваіх прамых функцый, Філіпенка-абаронца можа ў патрэбны момант і «стрэліць». Так, у сваёй кар’еры ён забіў некалькі важных мячоў, сярод іх — гол у вароты зборнай Чэхіі на вышэйзгаданым моладзевым чэмпіянаце Еўропы. Гэта быў матч за «бронзу», і менавіта дакладны ўдар Філіпенкі на 88-й хвіліне прынес нашым хлопцам перамогу з мінімальным лікам і пунцёўку на Алімпіяду (упершыню ў гісторыі).

## «Троль», душа кампаніі і любімец публікі

Без сумневу, Філіпенка — самы медыяактыўны футбаліст краіны. Партнёры і сябры гульца расказваюць пра жарты і байкі, якія з’яўляюцца найлепшымі спадарожнікамі Ягора. Ягоныя інтэрв’ю і пасляматчавыя камментары — гэта проста скарбніца для спартыўных журналістаў. Увогуле, словы «Філіпенка» і «сумна» — гэта антонімы. Ёсць спадзеў, што нават няведанне іспанскай мовы дапаможа жыццелюбіваму беларусу ўліцца ў новы калектыв.

Сацыялізацыі будзе спрыяць і любоў Ягора да свежых тусовак. Філіпенка любіць адпачыць у начных клубах, якімі Іспанія акурат славіцца. Малага знаходзіцца на самым узбярэжжы Міжземнага мора і прыцягвае шмат турыстаў. Так што нежаны і гаварлівы легіянер можа стаць добрай мішэнню для мясцовых прадстаўніц слабага полу.

Да таго ж Філіпенка — не проста хахмач, а яшчэ і лідар, завадзіла ў камандзе. «Такога, як Ягор, наогул цяжка адшукаць. Ёсць моманты, калі трэба проста сабраць усіх і пайсці напіцца. І Філіпенка здольны гэта арганізаваць. Не, ніхто не кажа, што футбалісты пасля валяюцца. Проста адбываецца аб’яднанне каманды. Ягор — любоў нашых заўзятараў, нашых трэнераў, мая любоў, нарэшце», — так характарызуе футбаліста кіраўнік БАТЭ Анатоль Капскі. Калі не адбудзецца нейкага форс-мажору, Філіпенка зможа хутка абжыцца і ў Іспаніі: як з гульнявога боку, так і ва ўсіх астатніх аспектах.

Зміцер Міцкевіч

## Грашовое пытанне

У БАТЭ Ягор Філіпенка меў заробак большы за \$10 тысяч за месяц. Расійскія клубы былі гатовы плаціць у разы больш, але гулец сказаў свайму агенту разглядаць варыянты толькі з Заходняй Еўропы, хай і з меншым заробкам.

## Статыстыка абаронцы

За БАТЭ Філіпенка згуляў 148 матчаў, у якіх забіў 9 галоў. Статыстыка расійскага этапа кар’еры — 46 гульняў і 1 гол. У зборнай Беларусі — 35 гульняў і таксама 1 гол.

## Меркаванне эксперта



Мікіта Мелкажэраў — рэдактар футбольнага аддзела беларускай Tribuna.com, а таксама сябар Ягора Філіпенкі (яны разам займаліся ў футбольнай акадэміі «Змены»).

Мне здаецца, у яго еўрапейскія характары і ментальнасць, запраўлены здаровым нахабствам. Раней, калі Філіпенка быў зусім маладым, гэта магло падацца нейкім быдлацтвам, але цяпер ён ужо набыў густ. Нават Анатоль Капскі адзначаў, што Філіпенка можа «затроліць» каго заўгодна. І зрабіць гэта іранічна, стыльна і зусім не брыдка.

Дзіўна, але Філіпенка вырас у добрага футбаліста менавіта ў Беларусі. Зразумелая справа, чалавек з’ездзіў у Расію. Але, калі шчыра, той пераход адбыўся ранавата. У аснове «Спартака» на пазіцыі Філіпенкі тады гулялі вельмі сур’ёзныя легіянеры, за якіх былі заплачаны даволі салідныя грошы. Атрымалася б дзіўна, калі б іх пасунуў малады і невядомы беларус. Плюс пасля пераезду ў «Том» у Філіпенкі здарылася цяжкая траўма, якая прымусіла прапусціць яго, лічы, год. Знаходжанне ў «Сібіры» запамнілася хіба што дрэннымі паводзінамі гульца. Па маладосці Ягор кідаў коні, пакрыўдзіўшыся на галоўнага трэнера. Ягор сам расказваў, маўляў, займаўся глупствам на трэніроўках і часам нават адмаўляўся лятаць на выязныя матчы. Не самыя адэкватныя паводзіны.

Я не дурань і разумею, што расійскі футбол, на жаль, лепшы за беларускі, але трэба прызнаць: у чэмпіянаце суседзяў Ягор больш збіраў геаграфічныя ўражанні. Усё ж не кожны жыве ў Томску і Новасібірску. Ну, і жыццёвую упэўненасць. А канкрэтна футбольны вопыт у выглядзе Лігі чэмпіёнаў і паспяховага чэмпіянату Еўропы сярод моладзі быў набыты ўжо пасля вяртання дадому.

Памятаю, адбываліся спробы выкарыстоўваць Філіпенку ў апорнай зоне, але нічым паспяховым яны не павярнуліся. Таму Ягор канчаткова зацвердзіўся ў якасці цэнтральнага абаронцы. Чалавек мае рост 194 см, адпаведна, выдатна гуляе галавой. Ногі доўгія — адбор добры, атрымліваецца. Упэўнена пачынае атакі. Пад ціскам не пачынае панікаваць, спакойна разбіраецца ў сітуацыі. Каштоўныя якасці. Дасведчаныя людзі пацешна характарызавалі стыль гульні Філіпенкі ў родным чэмпіянаце: «Ходзіць пешшу і смяецца з нападаючых, час яму адсюль з’язджаць».

У «Малазе» для беларуса складаецца даволі спрыяльная сітуацыя. Зараз там два здаровыя цэнтральныя абаронцы. Адзін з якіх — Серхіа Санчэс — збіраецца сыхodziць з каманды. Другому — бразільцу Велінтану — 35 гадоў. Яшчэ два хлопцы — панамец Чэн і партугалец Ферейра — траўмаваныя. Таму ў Філіпенкі ёсць магчымасць сысці з карабля на баль і адразу загуляць. Наўрад ці яго ўжо чымсьці спалохаеш: хлопец і за зборныя паспеў пагуляць, і ў еўракубах. Ды і наогул — навошта баяцца, калі табе даецца такі круты шанец. Таму я спадзяюся, што ўсё будзе нармальна.

## Самыя «гарачыя» выказванні Ягора Філіпенкі

### «Мне хацелася блевануць»

— Як складалася гульня? Ніяк! Нічыйны вынік... За апошнія сем гадоў — гэта самы нікчэмны і слабы «Шахцёр», які я бачыў. Яны з першай хвіліны цягнулі час, выбівалі мяч наперад... Брамнік гэты падае, хоць там і блізка нічога не было. Шчыра кажучы, мне хацелася блевануць ў распранальні ад такой гульні «Шахцёра». Яны сваё ачко адсюль увялі. Галоўны трэнер радуецца нічыёй з намі... Не ведаю, што гэта за каманда, якая не хоча перамагчы. Мне проста смешна!

### «Я хаджу ў клубы і п’ю віскі»

— Да бараў я стаўлюся станоўча... Ну, як станоўча. Я проста не бачу нічога страшнага ў тым, што футбаліст пасля матча ідзе ў клуб, п’е піва ці віскі і едзе дадому. Гэта яго права. Футбаліст — такі ж чалавек, як ты ці хто-небудзь іншы. Тым больш на наступны дзень выхадны. У чым праблема? Іншая справа, калі прафесійны гулец на сталяй аснове парушае рэжым пасярод тыдня, і гэта неяк адбываецца на яго выступак. А рабіць трагедыю з таго, што, дапусцім, я пасля матча

схадзіў у клуб, дзіўна. І так — я хаджу пасля матчаў у клубы, п’ю віскі і не бачу ніякай праблемы ў гэтым.

### «Я сапраўды канфліктны чалавек»

— Так, ён [пункт гледжання] можа не падабацца 99% чытачоў. Але мяне гэта не хвалюе. Мяне можа не хваляваць меркаванне гэтых жа 99%. Можа быць, я сапраўды канфліктны чалавек. Але гэта мой характар. Так, у нейкай ступені я складаны чалавек. Так, характар у мяне няпросты. Так, часта не маю рацыі. Але мне цяжка нешта з гэтым зрабіць.



У Беларусі футбаліст ездзіў на Range Rover Sport за \$80 тысяч.



Андрэй Хадановіч — надзвычай прадуктыўны беларускі творца. Выкладчык, паэт, выканаўца, перакладчык — усяго не пералічыш. Перад вамі першая частка вялікага інтэрв'ю «Нашай Ніве», у якой герой расказвае аб адносінах у сваёй сям'і, аб юнацтве, сяброўстве з гітарай і перакладах песень Качмарскага.

**«Наша Ніва»:** Калі мы з Вамі дамаўляліся пра інтэрв'ю, Вы казалі, што Вам варта параіцца з жонкай, калі ў Вас будзе вольны час. Які ў Вашай сям'і падзел сямейных абавязкаў?

**Андрэй Хадановіч:** Мы разам гадуем дачку, якой восем год і якая ходзіць у школу, прадлёнку, а таксама на секцыі — пераважна музычныя. Яна займаецца фартэпіяна, сальфеджыа, хорам. А мы з жонкай выкладаем у розных навучальных установах, таму ўвесь час дамаўляемся. Некалькі разоў на тыдзень я працянаюся ні свет ні зара, каб адвесці малую ў школу, некалькі разоў гэта робіць жонка. Праўда, жонка ўсё адно працянаецца раней, каб пакарміць дачку: яна гатую лепей. Таму яна больш церпіць ад ранішніх устаўанняў.

**«НН»:** Але літаратар Хадановіч цвік у хаце забіць умее?

**АХ:** Часам заб'ю. Не буду ўдакладняць, колькі разоў пры гэтым трапілі на пальцы, колькі цвікоў будзе выкарыстана, але штосьці даводзіцца рабіць. Але ж высакласным «майстрам на гадзіну» ў іншых кватэрах ці складаных пытаннях (з электрыкай звязаных, напрыклад) у сваёй хаце я, на жаль, быць не магу. Нешта прымітыўнае, што цяжэй зламаць ці сапсаваць, можна мне даверыць.

**«НН»:** А ўвогуле, як жывецца ў такой сям'і гуманітарыяў?

**АХ:** Мы доўга сябравалі перад тым, як рызыкнуць і стварыць сям'ю. Мы вучыліся з Марынай на філфаку БДУ, а потым у аспірантуры. Мы разам з 98 года, а з 2006 нас трое ў сям'і. Так што філалогія, гуманітарныя навукі падштурхнулі да стварэння сям'і. Гэта значны плюс: вялікую колькасць рэчаў не трэба тлумачыць адно аднаму. Бывае ў некаторых сем'ях, што ў мужа і жонкі розныя сферы цікаўнасці, і яны не лезуць у чужыя. А мы можам па-добраму ўлезці ў сферы зацікаўленняў адно аднаго. Я з павай стаўлюся да выкладчыцкай і перакладчыцкай дзейнасці Марыны, бо таксама выкладаю і перакладаю. У нас адно на дваіх вялікае захапленне польскай і ўкраінскай літаратурай, толькі мы падзялілі сферы ўплыву: я перакладаю паэзію, а яна — прозу. Марына можа быць першым чытачом таго, што я наваў як паэт ці перакладчык. Я магу быць чытачом і рэдактарам яе перакладаў. Калі ў нас у хаце быў адзін камп'ютар, былі пэўныя цяжкасці — трэба было штурхацца локцямі ля манітора. Зара ў кожнага ёсць нэтбук, таму такой праблемы няма.

**«НН»:** Андрэй Хадановіч пісаў будучай жонцы вершы? Як удалося зрабіць уражанне?

**АХ:** Марына расказвае, што, калі мы здавалі на першым курсе ўводзіны ў літаратуразнаўства — гэта быў апошні экзамен у сесіі, — я быццам бы не падказаў ёй, ведаючы адказ. Ці ведаў я той адказ? Сёння цяжка сказаць. А ўвогуле я мог прынесці і паказаць Марыне нейкую цікавую кніжку, напрыклад, Рэмбо ці Апалінэра, і мы маглі на лекцыях яе гартар. Маглі абменьвацца незда на палях канспектаў нейкімі паведамленнямі. Зразумела, былі там і вершаваныя экспромты. Мне здаецца, Марына ад самага пачат-

ку была для мяне не толькі музай, але і літаратурным крытыкам. Нешта я мог пісаць асабіста ёй. Але часта я мог пісаць на нейкую трэцюю тэму, і ёй паказваць. У мае 18—19 гадоў, калі мы вучыліся на філфаку, гэта было на рускай мове, бо вучыліся мы на рускім філфаку, а ўжо ў аспірантуры мяне накрыла беларускімі цікаўнасцямі, і мова, якой усё запісвалася, змянілася.

**Платанічны кантакт з дзяўчынай — цікавей**

**«НН»:** У Ваш час як жылося хлопцу на філфаку?

**АХ:** Нам неймаверна пашчасціла — у нашай групе на 30 чалавек было 5 хлопцаў. Гэта была найвялікшая хлапечая прысутнасць на факультэце. Я нават вывеў матэматычную формулу нашага курса — дзівіўся было, як хлопцаў у квадраце: 11 хлопцаў і 121 дзяўчына. «Фактар штаноў» заўжды ўлічваўся — хлопцам было лягчэй паступіць на філфак. Калі я здаваў уступны экзамен, экзаменатарка Людміла Аляксандраўна Шаўчэнка чакала нараджэння кожнага майго слова. Ёй, здаецца, больш хацелася майго паступлення, чым мне.

Атрымлівалася, што калі ты хлопец на філфаку, дык ты альбо ідэйны — сапраўдны паэт, аматар філалогіі, сябра кніжак, — альбо скончаны раздзяўбай. Зрэшты, тое і гэтае магло быць адначасова. Бывалі такія, што і кніжкамі зачытваліся, але рабілі гэта паміж адной піўнухай і другой. У гэтым плане на першым і другім курсе я быў яшчэ самым дысцыплінаваным. А потым зразумеў, што фактар залікоўкі вельмі важны. Мне ж яшчэ вельмі рана далі стыпендыю імя Кандрата Крапівы. І тры гады гэта давала

добры фінансавы дадатак, ды і не ў кожнага рука падымецца сапсаваць такую залікоўку. Я зразумеў, што траціна лекцый — гэта тое, на што варта хадзіць. Траціна — на што трэба завітаць, але слухаць можна адным вухам, займаючыся сваімі справамі. А астатняя траціна — можна перайсці вуліцу і пайсці, скажам, у Нацыянальную бібліятэку.

**«НН»:** Філфак. 11 хлопцаў і 121 дзяўчына. Можна ж і дах сарваць, калі табе дваццаць гадоў!

**АХ:** Так я вам у адсутнасці адваката ва ўсім і прызнаюся. Скажу адно: чуткі пра мае дасягненні, што цыркулявалі па філфаку, былі ў шмат разоў перабольшаныя. (У пэўны час у мяне была рэпутацыя лавеласа.) Мне нашмат цікавей зрабіць уражанне і проста мець нейкі абсалютна платанічны кантакт з дзяўчынай. Яна можа быць прыгожая, мілая, але ўспрыманца як суразмоўца: ёй можна штосьці расказаць, штосьці ад яе пачуць. Я не такі ўжо адналюб ад прыроды. Проста ў маіх паводзінах ёсць такая кансерватыўная рэч: калі я знайшоў асобу, з якой можна ідэальна параумецца, я сто разоў падумаю, перш чым памяняць яе на штосьці новае. А параумеце з Марынай у мяне заўжды было цудоўнае.

**«НН»:** Вы ж і з гітарай ужо былі знаёмыя...

**АХ:** Я нервуюся, калі мяне называюць бардам. Але склалася так, што сярод усяго, што я перакладаю, мне падабаюцца тры фантастычныя паэты, якія трымалі ў руках гітару. Канадзец Леанард Коэн, француз Серж Гензбур і паляк Яцэк Качмарскі.

**Чаму Качмарскі**

— Дарэчы, Качмарскі. Чым ён Вам так спадабаўся, што Вы аж

запісалі цэлы альбом з ягонымі песнямі?

— Ягонья творы я ведаю і люблю гадоў пятнаццаць. Першы раз мне яго паказалі беларускія сябры ў Варшаве. Алесь Навіцкі, тады супрацоўнік Пятага польскага канала радыё для Беларусі, узяўшы ў мяне і калегі нейкае інтэрв'ю, шчоўкнуў пэўным тумблерам — і загучаў Качмарскі. Калегі Навіцкі сказаў так: «Гэты чалавек пачынаў з вучобы ў Высоцкага, а потым засвоіў гэта і пайшоў яшчэ далей». Тут я паставіўся скептычна: Высоцкі на той момант баў адным з маіх багоў, як можна «пайсці далей»? Але я адразу злавіў энергетыку Качмарскага — адчуваўся нейкі напор і, канечне ж, цудоўная паэзія.

На той момант я ведаў, што такое «Салідарнасць». Качмарскі быў адным з волатаў, змагаўся за незалежнасць, за свабоду. Я гэта шанаваў, але разумеў спрошчана. А цяпер у мяне ёсць поўная анталогія ягоных тэкстаў, якая займае тысячу сто старонак — такая ладная таміна. І, пачытаўшы яе, можна зразумець, што ён не толькі і не столькі бард нейкага руху, якім бы добрым гэты рух ні быў. Ён універсальны. Ён паэт вельмі высокай культуры. Гэта відаць і па тым, пра што ён пісаў і спяваў, і па тым, як ён гэта рабіў. Кожны радок адсылае да нейкага вобразу, які адсылае яшчэ далей.

Ён інтэлектуал у энным пакаленні. Ягонья бацькі — знакамёты мастачка і скульптар, ён выхоўваўся ў адпаведнай атмасферы. Напрыклад, у яго ёсць альбом «Музей» — кожная песня адсылае да нейкага шэдэўра жывапісу. Паўстае дылема, якая і мяне сёння цікавіць: што спяваць? Тое, на чым ты выхоўваўся і што сам лічыш найлепшым, альбо тое, што гато-

вая ўспрымаць большасць? Зразумела, чым прасцейшы твор, тым большы можа быць розгалас. А вось Качмарскі мог паяднаць адно і другое — не саступаць нейкім густам, старацца падумаць свайго слухача да таго, што сам рабіў.

Увогуле, я б яшчэ пятнаццаць гадоў сядзеў і баяўся да яго падступіцца, каб не з'явілася знешняя замова. Такім замоўцам стаў былі польскі пасол у Беларусі Генрык Літвін, які любіў Качмарскага і хацеў, каб некалькі найлепшых беларускіх певакоў выканалі ягоныя песні па-беларуску. Вырашылі, што гэта будучы Віктар Шалкевіч, Зміцер Вайцхошкевіч і Андрэй Мельнікаў — кожны са сваім стылем і голасам. Для кожнага было па шэсць песень. Я падыхоў да гэтага дысцыплінавана — зрабіў пераклады, здаў. Прайшоў год, другі, а далей нешта там не склалася. З'ехаў той пасол, можа, прайшоў час і паменела імтэту. Праўда, тэлефанаваў і пісаў Мельнікаў, мы дыскатувалі на кант адной песні, я нават нешта перапісаў. Яго гэта зацікавіла. А дінных творцаў зваротнай рэакцыі не было.

Потым здарыўся снежань 2010, калі я на плошчы выгукнуў «Муры», і Вайцхошкевіч папрасіў у мяне тэкст перакладу і запісаў сваю версію песні. (Прынагодна высветлілася, што «Муры» раней перакладаў Лявон Вольскі, але ў яго не дайшло да запісу песні. Таксама ў часы разгону Беларускага гуманітарнага ліцэя гэтую песню на замову пераклаў Рыгор Барадулін. Таму фактычна я перакладаў трэці раз.)

Калі я потым сам стаў рыхтаваць альбом, то пакінуў з тых песень палову — тое, што мне самому падабалася найбольш, а таксама яшчэ дадаў некалькі новых перакладаў. І выйшла ўжо не 18, а 15 песень, з якімі я звярнуўся да музыкаў. У мяне даўно добрыя



СЕРГЕЙ ГУЗІЛІН



# У мяне была рэпутацыя лавеласа

кантакты з Воляй Падгайскай і Віталём Эпавым — гэта былы гурт «Рацыянальная дыета», яны пішуць і выконваюць музыку найвышэйшага класу. Яны запрасілі да практу яшчэ некалькі людзей — акардэаніста Аляксандра Буцько, гітарыста Андрэя Еўдакімава і гукарэжысёра — берасцейца Андрэя Багданава. Да яго мы і ездзілі ў гасці ўсё гэта пісаць. Я Вользе і хлопцам страшэнна ўдзячны за цяплівасць і разуменне, за тое, як яны са мной працавалі, спайна падказваючы мне, як лепей рабіць, і карэктуючы мае памылкі. Высветлілася, што адну з гэтых 15 песень я спяваць не магу — проста не цягну, і яна адпала. Гэта песня «Касандра», тая самая, за якую хвалюваўся Андрэй Мельніцаў. Таму цяпер ён можа спакойна яе спяваць, калі хоча (*смяецца*).

## «Нататкі таткі»

«НН»: А над чым працуеце цяпер?

АХ: Якуб Колас, заспеты журналістам за колкай дроў, на такое пытанне адказаў: «Не бачыш, дровы калю!» Калі сур'ёзна, я кожны год стараюся перакласці і падрыхтаваць кніжку вершаў польскага паэта. Зараз працую над творами Эвы Ліпскай — магчыма, найлепшай сучаснай польскай паэтка. Спадаюся, яна прыедзе да нас у лютым на міжнародны фестываль памяці Стральцова, і да таго часу выйдзе кніжка, і мы будзем разам з паэткай яе прадстаўляць. Гэта адзін праект. Другі — кніжка, што ўжо выйшла ва Украіне па-ўкраінску, а ў арыгіналах у Беларусі — яшчэ не. Гэта дзіцячы вершыкі «Нататкі таткі». Нарэшце знайшоў добрую мастачку. Цяпер абмяркоўваем арыгінал-макет кніжкі з яе ілюстрацыямі. Цьфу-цьфу-цьфу, баюся сурочыць, але хочацца верыць, што кніга з'явіцца ў найбліжэйшыя месяцы.

Ну і пару словаў пра яшчэ адзін праект. Апошнія гады я

шмат ездзіў па свеце — і пачалі пісацца падарожныя вершы. Штосьці на мяжы з турыстычным дзённымі. Але спадзяюся, што мяжу гэтую я не перайшоў — і вершы засталіся вершамі. Тэксты навяяныя Парыжам, Амерыкай, Японіяй, Паўднёвай Карэяй, Ісландыяй, Калумбіяй, Венесуэлай. Уражання з вандровак збіраліся — і набіралася на ладную кніжку. Хочацца верыць, што і яна выйдзе неўзабаве.

Пра патрыятызм без пафасу  
«НН»: Яшчэ да творчасці. Лімерыкі — для нашых шырот рэч нехарактэрная...

АХ: Спачатку я чытаў англійскія лімерыкі Эдварда Ліра. Яны ж фармальна будуцца вакол жыхароў нейкага горада. Толькі ў англійчан гарады экзатычныя — Рыа-дэ-Жанейра, Маніла, Куала-Лумпур, а пасля гэта віртуозна рыфмуецца. І мне падумалася — чаму б не напоўніць гэта беларускім зместам? Можна зачапіць за жывое чалавека, калі будзе расказвацца аб ягоным мястэчку. Гэта добры патрыятызм, без пафасу. І падчас прэзентацый лімерыкаў мне больш за ўсё падабалася, калі людзі прасілі прачытаць пра іх мясціны. Калі падыходзілі й казалі, што вось ёсць у кнізе лімерык пра раскольнікаў з Веткі, і прасілі падпісаць ім кнігу менавіта на гэтай старонцы, бо яны самі з Веткі. Мне здаецца, гэта сімпатычна. Мо чалавек да гэтага дзесяць год паэзіяй ні фіга не цікавіўся і беларускай ні халеры не размаўляў, а тут пабачыць у кнізе пра сваю Ветку — і на гэтай хвалі яшчэ што прачытае.

«НН»: Кажуць, сямейнае жыццё ўплывае на творчасць. Знікае натхненне і гэтак далей. У Вас з гэтым як?

АХ: Па-рознаму. Калі б я ведаў універсальны рэцэпт натхнення, быў бы багатым чалавекам. Я для

сябе ведаю: не пішацца — можаш перакладаць, не перакладаецца — можаш пачытаць. Для мяне амаль стоадсоткавыя крыніцы натхнення — падарожжы. Сяброўства таксама. Табе кепска — ведаеш, каму патэлефанаваць ці напісаць.

Куфаль піва — і розум  
страчаны для пісання на суткі

«НН»: Роўна чатыры гады таму Вы раскавалі ў інтэрв'ю, як скінулі 27 кілаграмаў. Што цяпер з фізічнай формай?

АХ: Палова гэтай вагі вярнулася назад. Другая, на шчасце, яшчэ ў дарозе. У мяне з ладам жыцця і абменам рэчываў так, што зграбнасці не будзе, калі рэгулярна гэтага не пільнавацца. Калі я ўжываю алкаголь, хоць бы трохі, то мушу быць гатовым, што буду набіраць вагу. Разам з тым сябры кажучы, што на дыеце я раблюся больш загудны, мне адмаўляе пачуцце гумару.

Шмат у чым вінаваты лад жыцця: сядзіш за маніторам, стукаеш па клавіятуры. Калі ўдаецца сесці на ровар, стаць на канькі, плаваць у басейне альбо пагуляць на філфаку з выкладчыкамі ў баскетбол — гэта правяраныя дарогі да лепшай формы. Але з жорсткімі дэдаўнамі, шматлікімі і часам непрадказальнымі паездкамі і выступамі складана зрабіць гэта ўсё рэгулярным.

«НН»: 4 гады таму Вы казалі, што не п'яце піва. І цяпер так жа?

АХ: Ёсць выключэнні. Я не магу не піць піва, апынуўшыся ў Бельгіі ці Ірландыі — там мае ўлюбёныя гатункі. Не магу не піць «Трапістаў». Не магу не ўжываць ірландскага портара, калі здараецца. Але гэтае піва можна пакаштаваць толькі там. Без нямецкага і нават чэшскага піва, не кажучы пра горшае, я ўжо навучыўся абыходзіцца.

«НН»: Творчыя людзі ўвогуле даволі часта злоўжываюць...

АХ: Ведаеце, у мяне няма творчай патрэбы кантактаваць з алкаголем. Ёсць людзі, для якіх гэта адзін са стымуляў. На мяне сябры ўплываюць, жаночая прыгажосць уплывае, падарожжы ўплываюць, кніжкі ўплываюць, алкаголь абсалютна не ўплывае, не натхняе. Больш за тое, 50 грам моцнага алкаголю ці куфаль піва — і мой розум страчаны для пісання на суткі. Я магу заставацца добрым суразмоўцам ці слухачом, камунікаваць з людзьмі, але для літаратуры буду страчаны.

«НН»: Да тэмы чалавечых камунікацый. Вы рэдкі чалавек, у якога мабільніка няма. Гэта ўвогуле як?

АХ: Так складалася гістарычна. У свой час паленаваўся, а далей нават прыкольна стала — колькі я змагу без мабільніка абыходзіцца. Я цяпер жартую, што чакаю новага вітка тэхналогій, калі людзям у мазгі будуць ужывацца чып для тэлепатычных размоў — мо гэтым і скарыстаюся. А калі прынцыпова аб тым, чым для мяне інтэрнэт лепшы за мабільны тэлефон, дык у інтэрнэце ты сам рэгулюеш рытм сваіх кантактаў. Ты адказваеш на ліст не ў тую ж секунду, а калі табе зручней. Я прывучыў сябе некалькі разоў на дзень, дзе б я ні быў, спраўджаць інтэрнэт.

Але я раблю гэта тады, калі мне зручна, калі мне хочацца і калі я магу даць талковы адказ. А не ў тую секунду, калі заспее тэлефонны званок. Яшчэ я словаахвотлівы і ласы да кантактаў. Таму да паловы часу, якую жарэ інтэрнэт, дай мне мабільны тэлефон, дык ён з'есць усю рэшту. Можна быць, я гэта інтуітыўна адчуваю. Хаця ў мяне ёсць прымітыўны апарат і некалькі сім-карт, але замежных і выключна для далніх паездак. Калі любая жонка будзе за мяне перажываць у паездцы, я магу, на-

прыклад, даслаць ёй эсэмэску з Францыі ці пазваніць з Амерыкі.

«НН»: А тут дачку кантраляваць няма жадання? А то куды ні глянь, дык нават самым малым дзецім бацькі пакуплялі тэлефоны і барабаныя праз кожныя пяць хвілін.

АХ: Я веру, што ў маёй дачцы павінны быць таксама свае межы свабоды. Нават калі мне будзе крышачку больш дыскамфортна. Я чалавек, які не любіць, калі мяне аж занадта апякаюць. Я не люблю доўга знаходзіцца ў адзіноце, але не магу ўвесь час знаходзіцца ў кантактах. І мне хочацца, каб я сам рэгуляваў рытмы гэтых зносін. Я думаю, што і мая дачка мае права на нейкія рэчы, пра якія я не мушу ведаць. Бо палітыка гэтакай вельмі кароткай шворкі можа прывесці альбо да бунту, альбо да крывадушнасці. Мне б хацелася, каб нашыя адносіны заставаліся праўдзівымі. Каб дачка магла прызнацца ў чымсьці, не прыхоўваць. Але, калі я буду лезці паўсюль, можа з'явіцца і агрэсіўнае стаўленне.

Ды і ўвогуле свет татальна звіннуўся. Я ні ад каго не хаваў свой хатні тэлефон. Калі я знаходжуся дома, мне можна дазвазіцца. Калі я не дома, я хутчэй за ўсё ў публічнай прасторы — чытаю лекцыю, слухаю, дыскусую, чытаю вершы, калі звяніць на мабільнік, мякка кажучы, непажадана. Альбо я дзесяці самотна шпацырую па вуліцы і таксама не буду ў захапленні ад звонка. Таму ў момант, максімальна адкрыты да камунікацыі, я дома пры хатнім тэлефоне. Іншая рэч, што людзі ўжо крышачку разбэшчаныя. Ім ужо нязручна, няёмка ці дорага звяніць людзям на хатні. Зрэшты, гэта своеасаблівы натуральны адбор: калі чалавек, не маючы майго мабільнага, набірае чыйсьці іншы нумар, а не шукае магчымасцяў адшукаць мяне, дык, можа, мне і не трэба той кантакт?

Гутарыў Зміцер Міцкевіч

## «Інтэрв'ю»:

амерыканская стужка пра паўночнакарэйскага дыктатара выклікала сусветны скандал.

Кулыт асобы правадыра ў Паўночнай Карэі мацнейшы, чым кулыт Сталіна ў СССР у 1930—50-х. Абраза кіраўніка партыі і народа ў КНДР — штосьці недапушчальнае, як карыкатура на прарока Мухамеда для радыкальных ісламістаў. Не дзіва, што ўлады КНДР падалі скаргу ў ААН, калі даведзіліся, што рэжымёр Сэт Роген здымае ў Галівудзе кіно пра забойства Кім Чэн Ына. У той скарзе кінакамеда называлася «актам вайны» і «правакацыйным шаленствам», якое «адлюстравіла тое, што ЗША зрабілі ў Афганістане, Іраку, Сірыі і Украіне». І вось стужка на экраны. Што ў ёй?

Галоўныя героі — вядоўца забавляльнага ток-шоу Дэйв Скайларк і яго прадзюсар Аран. Шоу на вяршыні папулярнасці. Амерыканцы сцябуча з уласнай масавай культуры, паказваючы, што гэта за вяршыня: рэпер-гамафоб Эмнэм прызнаецца Дэйву ў жывым эфіры, што ён гей. І падобнае. Але Аран сумуе ад гэтага «жаўцізны», бо хоча рабіць сур'ёзныя навіны.

І тут раптоўна вывяталяецца, што адзін з найстрашнейшых дыктатараў сучаснасці Кім Чэн

# Ын пакрыўдзіўся



Ын — адданы фанат шоу Дэйва і гатовы даць яму інтэрв'ю — першае ў гісторыі. Добры шанец забіць дыктатара, лічыць ЦРУ — і вярбуе Дэйва з Аранам. Але падчас асабістай сустрэчы Кім Чэн Ыну ўдаецца пасябраваць з Дэйвам...

Палітычная сатыра не ў навіну для Галівуда. Самы ярскі прыклад — Чарлі Чаплін, які ў 1940-м сыграў Адольфа Гітлера ў камедыі «Вялікі дыктатар». У 2006-м і Казахстан крыўдзіўся на фільм «Бо-

рат» Сашы Барона Коэна. У 2012-м на яго ж «Дыктатара» скардзілася палова арабскага свету. А ўжо «Саўт Парк»... Прасцей пералічыць, каго не абражаў гэты мультсерыял.

У «Інтэрв'ю» ёсць адзін знакавы акцэнт: дыктатуры абырае не зброя і не спецслужбы «справядлівых» краін, а праўда. Падзенне Ына ў фільме пачынаецца пасля таго, як дыктатар запнуўся ў жывым эфіры пасля нечаканага пытання, чаму ён не корміць уласны народ. От дзеля

гэтай сцэны ў нашай частцы свету варта глядзець гэтае кіно.

А так «Інтэрв'ю» ў адзін шэраг з «Вялікім дыктатарам» не паставіш. У фільме Рогена згадваюцца лагеры смерці і татальны голад, але ілюструе народныя пакуты толькі адна фальшывая крама з муляжамі фруктаў, пастаўленая спецыяльна для амерыканскіх гасцей. Дый «сартычны» гумар пераважае над палітычным. Але і гэтага хапіла для жорсткай рэакцыі.

У канцы лістапада невядомыя хакеры ўзламалі сайт адказнай за выпуск «Інтэрв'ю» кампаніі Sony Pictures. Яны пагражалі напахоць увесь свет і нагадаць ЗША пра 11 верасня 2001-га ў выпадку, калі фільм выйдзе ў пракат. ЦРУ абвінаваціла ў хакерстве КНДР, тая адхрысцілася і нават прапанавала супольнае расследаванне. ЗША не пагадзіліся. А праз паўны час у КНДР на суткі адключыўся інтэрнэт (на ўсім 2—3 тысяччых камп'ютараў з доступам у яго). КНДР абвінаваціла ЗША, Штаты адхрысціліся.

Фільм такімі жарсцямі не палае. Шоўмэн папівае кактэйлі з дыктатарам, яны разам катаюцца на тан-

ку і слухаюць песні Кэці Пэры. Яго прадзюсар не губляе надзеі забіць Ына сам, але яму замінае нечаканае каханне да кіраўніцы прэс-службы паўночнакарэйскага дыктатара. Калі перанесці дзею фільма з рэальнай краіны ў выдуманую, выйдзе стандартны галівудаўскі «Індыяна Джонс».

А тым часам з-за боязі тэарыстычных атак «Інтэрв'ю» пачалі здымаць з паказу па ўсім свеце, і ў падтрымку фільма (ці хутчэй свабоды слова) выказаліся дзеячы культуры, палітыкі і нават прэзідэнт ЗША Барак Абама.

У ЗША фільм не выйшаў у шырокі пракат, пры бюджэце больш за 40 млн. даляраў сабраў за прэм'ерны ўік-энд толькі 1,8 млн у трох сотнях кінатэатраў. Затое анлайн-продажы фільма паставілі рэкорд: 2 мільёны гледачоў за 4 дні і 15 млн. даляраў.

Фільм не акупіўся, нягледзячы на надзвычайную ўвагу. А без яе меў бы яшчэ меней шанцаў. Хоць бы таму, што сапраўдны Кім Чэн Ын выглядае камічна за выканаўца яго ролі — стыльвага акцёра Рэндала Парка.

У беларусаў амаль няма шанцаў паглядзець «Інтэрв'ю» легальна. Аб планах шырокага пракату ў кінатэатрах звестак няма, а ў інтэрнэце стужка не прадаецца для карыстальнікаў з Беларусі. Адзіны спосаб — пірацтва.

Аляксандр Арсэнаў



# Без права на памылку

Мы публікавалі артыкул Кацярыны Андрэвай пра «беларусізацыю». Цяпер яна даслала новы матэрыял, у якім разважае наконт ролі моладзі (а менавіта тых, хто нарадзіўся, калі да ўлады прыйшоў Лукашэнка) у сучасным грамадска-палітычным жыцці Беларусі. Актуальныя разважанні — і ёсць іронія ў тым, што ўлады абвесцілі гэты год «годам моладзі».

2015 год — юбілейны. Сёлета адбудуцца пятыя за ўвесь час існавання незалежнай Беларусі прэзідэнцкія выбары. Я спадзяюся, што яны адбудуцца. Выбары пятыя, але толькі на першых, улетку 1994-га, цяперашні кіраўнік дзяржавы легітымна атрымаў дастаткова галасоў у сваю падтрымку. Усё астатняе, уся наша гісторыя з 94-га па сёння, хлусня. Хлусня на тэлебачанні, хлусня ў газетах, адукацыйных установах. Здаецца, што час у Беларусі спыніўся... Ці так гэта?

Рэжыму Лукашэнкі — 21 год. Мне было колькі месяцаў, калі ён прыйшоў да ўлады. Памятаю старэнкі тэлевізар, што стаяў у зале нашай мінскай кватэры. Памятаю кадры дэманстрацыяў, калі

людзі яшчэ выходзілі тысячамі на супрацьстаянне са страшэннай хваробай дыктатуры, якая ў сучасным беларускім абліччы тады толькі нараджалася. Дзесці былі, напэўна, і астатнія — тыя, хто галасаваў за Лукашэнку як за «гаранта стабільнасці». Але ў той час такія словы, як «мітынг», «дыктатура», «нелегітымнасць» мне былі пакуль што невядомыя. Не ведала я, і адкуль паходзіць лозунг «Жыве Беларусь!», што часта гучаў на мітынгх. Мне было незразумела, чаго патрабаваў натоўп з белчырвона-белымі сцягамі і з чым яны адмаўляліся пагаджацца. І чаму хлопцы ў чорным бязлістасна лупшавалі дубінкамі жанчын ды юнакоў на вуліцах Мінска.

У 2010-м годзе мне споўнілася сямнаццаць, і я пайшла на першы курс універсітэта. Я памятаю восень, калі ішла перадвыбарчая кампанія. Зразумела, тады ў маіх аднагодкаў не магло быць поўнага разумення зрухаў у грамадстве. Для нас гэта былі нейкія разрозненныя каляровыя плямы — лунаючыя ў паветры сцягі розных партый, далёкія гукі песняў, заклікі. У пэўным веку жаданне змагацца за праўду хвалое кроў і бянтэжыць розум, а таму — нагадвае гульнію. Некаторым з маіх сяброў ужо споўнілася васьмнаццаць, і яны сур'ёзна збіраліся ісці на выбары, адстойвалі свае меркаванні ў гутарках з прыяцелямі, на-

ват ганарыліся выбарчым правам! Захопленыя марамі, яны не ўсведамлялі, што такога права не маюць апрыйёры, пакуль у нашай краіне пануе татальная хлусня.

Мы памятаем, што засталася ад Плошчы той вызначальнай ноччу: сляды крыві на брудным снезе ды сотні жыццяў, зруйнаваных абсурднай жорсткасцю. А мо і не сотні, а ўсё як ёсць дзесяць мільёнаў?..

Тады Захад здзівіла, як у нас могуць прынародна збіваць кандыдатаў у прэзідэнты. Калі мне давялося падарожнічаць па Еўропе, мне казалі, даведаўшыся, што я беларуска: «У вас сапраўды такое магчыма?» Мне было сорамна за Беларусь. Тым не менш, нягледзячы на ўвесь боль, снежань 2010-га застаўся ўспамінам пра першы для нашага пакалення сапраўдны агульнанародны ўздых. І канец дзяцінства.

Мінуў час, і пакаленне народжаных у 94-м пасталела. Маючы хоць і невялікі, але жыццёвы досвед, мы нарэшце можам разважаць і дзейнічаць.

Мяне здзіўляе, як хутка беларусы забыліся на трагічныя падзеі апошніх выбараў, як зноў жывуць па прынцыпе «абы вайны не было», але цяпер таксама дадаюць: «як ва Украіне».

Нават тыя, хто ніколі не падтрымліваў уладу, пачынаюць «шкадаваць» Лукашэнку, кажучы, што «без яго тут зусім пач-

нецца...» Мы, беларусы, трапляем у пастку ўласных страхў. Так, вайны няма. Так, стабільнасць. Але колькі часу нам адпушчана на нашу ўлюбёную стабільнасць? Бо нават самы заўзяты дыктатар не вечны. І калі час зменаў прыйдзе, перад народам паўстане выбар: сапраўдная дэмакратыя або існаванне ў складзе Расійскай Федэрацыі як адна з аўтаномных рэспублік. Прынамсі, Лукашэнка ўжо дастаткова спалохаўся, каб дазволіць грамадска-культурныя актыі, прысвечаныя беларускай мове.

Аднойчы мне давялося пераканацца ў тым, што ў Расіі на нас ёсць свае планы. Цырымонія закрыцця фестывалю «Лістапад». У мяне ёсць знаёмы расійскі кінакрытык, дарэчы, апазіцыйна настроены да пуцінскай палітыкі. Ён і запрасіў мяне на фуршэт у кінатэатры «Масква». У бары сабралася багема — дзеячы культуры, як расійскія, так і айчыныя, нязмушана гутарылі. На агульным фоне недарэчна глядзеўся былы міністр культуры Расіі Швыдкой. Мой знаёмы дыпламатычна запытаўся, па якіх справах той прыехаў у Мінск: адпачыць ці на фестываль...

Я ж проста стаяла побач. У журналісцкай практыцы ёсць моманты, калі шкадуеш, што ў цябе ў руках няма дыктафона. Былы міністр быў ужо добра падпіўшы, таму, не саромеючыся, адказаў:

— Нет, мы здесь по выборам работаем...

— По выборам пятнадцатого года? Так он же только через год! Уже?!

— Уже, — выдыхнуў нам у твар чыноўнік.

Мае пачуцці можна было б апісаць словамі Булгакава: «Самый страшный гнев, гнев бессилия». Бяссілле, распач перад страшэннай бязлітаснай машынай, што знішчае ўсё на сваім шляху. Але мы самі сваёю шматтадоваю памяркоўнасцю клаліся пад колы гэтае машыны.

Таму, калі я чую «Жыве Беларусь!», мне хочацца запытаць у майго пакалення: калі апошні раз мы правяралі пульс нашай Беларусі, каб упэўнена сказаць потым сваім дзеткам: «Так, жыве!»?

І калі кажуць, што надзея памірае апошняй, мне хочацца ведаць, дзе той чалавек, які адродзіць свабодную Беларусь? Магчыма, гэты чалавек — кожны з нас, ты і я?

Калі мы хочам жыць у свабоднай краіне, перш за ўсё кожны малады беларус павінен адчуць сваю нацыянальную прыналежнасць, адчуць уласную годнасць і адчуць асалоду быць беларусам. Я лічу, што на нашае пакаленне ўскладзена найвялікшая адказнасць, бо мы — гэта надзея Беларусі на дэмакратычную будучыню.

Мы не маем права на памылку. Жыве Беларусь. І жыць будзе вечно.

## Калі Лукашэнка адчыніць акно

Паважаная рэдакцыя «НН», чытаючы апошнія нумары, дзіву даюся, як газета імкнецца пераплюнуць «СБ» у ачмурэнні сваіх чытачоў нейкай «мяккай беларусізацыяй».

То газета паведамляе допісам Марціновіча, што Беларусь адбылася, то змяшчае артыкул Пятра Рудкоўскага «Глядзіце, каму Лукашэнка адчыняе акно», то друкуе артыкул Кацярыны Андрэвай, у якім яна паведамляе, што «адчувае надыходзячую лавіну беларусізацыі».

Ды нікому беларускі Герастрат акно не адчыняе і не адчыніць. Калгаснік па сваёй ментальнасці і выхаванні з саўковымі звычкамі паводзін не здольны на шляхетныя ўчынкi. А вось што піша Кацярына Андрэва: «Мяккая беларусізацыя — гэта цалкам зразумелая, прадуманая і натуральная ў сучасных геапалітычных умовах палітыка нашай дзяржавы. Бараніць сваё, але без рэзкіх штуршкоў, каб і суседзяў не пакрыўдзіць». Баценька родны, калі ж гэта беларусы пазбудуць у душы халопства! Як кажуць,

дазволь, акупанце, праспаць пад лаўкай у сваёй хаце.

Якога там ліха «Беларусь адбылася»? Дастаткова толькі таго, без іншых фактаў, пад якім імем ішлі беларускія вайсковыя часткі на пачешным парадзе, які ўзурпатар наладзіў сабе. Неверагодна, але беларускія вайсковыя часткі маршыравалі разам з расейскімі пад імем Суворова, Кутузава. Беларуская армія ператворана ў падраздзяленне расейскай арміі, якая, па яго словах, абараняе заходнюю мяжу Расіі.

Усё гэтыя мытныя пасты, абурэння выказванні разлічаны на яго саўковы электарат. Масква ў любы момант свайго стаўлення можа замяніць іншым, больш спакойным. Беларускі бацька бацьц, што Масква ставіцца часта да яго як пан да служкі. Але ж ён сам давёў сябе да такога стану. Раз прадаўся — назаўжды паняволеным застаўся. Маскву пакуль задавальняе статус Беларусі-дамініёна. Ёй выгадна мець на міжнароднай арэне, як і ў савецкія часы, яшчэ адзін голас.

Лукашэнку і яго прыпешнікаў няма каму бараніць, ды і ніхто і не будзе яго бараніць, Калі Масква высадзіць дэсант стралковых. Што сеяў, тое і пажне.

Лукашэнка адчыніць акно, калі:

- 1) падпіша ўказ, каб усе чыноўнікі за паўгода асвоілі беларускую мову;
- 2) падпіша ўказ аб скасаванні вынікаў так званага рэфэрэндуму аб мове, гербе, сцягу;
- 3) падпіша ўказ аб выкананні закона «Аб мовах», прынятага Вярхоўным Саветам Беларусі.

Вось тады і пойдзе свежае паветра беларусізацыі. Вось тады Лукашэнка стане нацыянальным героем Беларусі, а яго партрэт будзе на грашовых знаках еўрапейскай незалежнай Беларусі. Гісторыя дауе.

Мікола Валашчык, Белаазёрск

**Ад рэдактара**

Час пакажа, хто мае рацыю: юная Каця Андрэва, маладыя Марціновіч, Рудкоўскі ці Вы, спадар Валашчык, з Вашым гіганцкім жыццёвым вопытам. Галоўнае, што Вы чытаеце моладзь, а яны чытаюць Вас. Дый Аляксандр Лукашэнка таксама “Нашу Ніву” чытае, дык хай ведае, што людзі думаюць.

## Мікола Валашчык

З Новым годам вас віншую, Зычу шчодрых вам каляд, Божай ласкі ў ноч святую, Яго міласці пагляд.

Зорка шчасця хай заўжды вам Ярка свеціць за акном, І ад блізкіх дабрадзейства Шчодро вам штодня дано.

Хай здароўе добра служыць, Сілаў больш дае Бог сам, І ніякія ўжо сцюжы Не халодзіць сэрца вам!

**Газета выступіла. Што зроблена**

**«Запазычанасць аплачаная»**

Кіраўніцтвам філіяла «Аўтобусны парк №5» разгледжаная інфармацыя, выкладзеная ў «Нашай Ніве», аб нясовечасовым пералічэнні грашовых сродкаў за паслугі паліклінікі № 15 г. Мінска. Меры прынятыя. Запазычанасць аплачаная.

**Дырэктар філіяла М.В.Марцуль**

**CESLIARY.BY**  
мэбля і цяслярскія працы ў мінску

**Цяслярскія працы**

Шафы-купы, кухні ды любая іншая мэбля **Вашае мары!**

+375 44 **461-90-20** (Velcom)

+375 29 **749-90-20** (МТС)



10 Дашкевіч Д. В., УНП 691599592

.....



## ХАКЕЙ

«Дынама» — «Слован»



8 студзеня мінскае «Дынама» ў рамках чэмпіянату КХЛ прымае браціслаўскі «Слован». Змаганне пачнецца а 19 гадзіне. 13 студзеня ў гасці да «зуброў» прыедуць маскоўскія дынамаўцы. Пачатак таксама а 19. Гульні пройдуць на «Мінск-Арэне».

## БАСКЕТБОЛ

«Цмокі» — «Кубань»

10 студзеня на «Мінск-Арэне» пройдзе матч рэгулярнага чэмпіянату ВТБ. «Цмокі» прымаюць краснадарскі «Лакаматыў-Кубань». Пачатак а 15.

## КАНЦЭРТЫ

Яўген Барышнікаў

9 студзеня ў клубе «Графіці» (зав. Калініна, 16) з акустычнай праграмай выступіць Яўген Барышнікаў. Пачатак а 19.

S•unduk

13 студзеня ў Тэатры эстрады (Маскоўская, 18А) гурт S•unduk сустрэкае стары Но-

вы год з праграмай «Новая зіма». Пачатак а 19.

«Разбітае сэрца пацана» і Саладуха

14 студзеня а 19 у клубе «Графіці» (зав. Калініна, 16) — сумесны выступ гурту «Разбітае сэрца пацана» і Аляксандра Саладухі.

## ВЫСТАВЫ

Бліжэй, чым блізка

Што можа быць бліжэйшае, чым позірк, дотык, пацалунак ці малітва? Гэта цягам паўгода высвятлялі 10 беларускіх фатографуў, якія стваралі ў межах навучальнага курсу свае фотапраекты. Канцэпцыя «Бліжэй, чым блізка» стала пранікненнем у свет самых розных герояў і з’яў, аб’яднаных максімальна глыбокім пагружэннем у тэму. Адсюль і агульная назва выніковай выставы, якая праходзіць у прасторы ЦЭХ (Незалежнасці, 58/6). Заігруюць бліжэй, чым блізка, фатографы вырашылі з дапамогаю 13 дакументальных і арт-праектаў у тых праблемы, якія іх хвалююць: людзі з абмежаванымі магчымасцямі, беларуская навука, пошукі зніклых, тайскі бокс, смяротная кара, самагагон, скокі з парашутам.

Каляровыя апаведы

У Музеі сучаснага мастацтва (Незалежнасці, 47) праходзіць персанальная выстава жывапісу Васіля Касцючанкі «Каляровыя апаведы». Адышоўшы ад састарэлай кансерватыўна-акадэмічнай пластыкі, мастак здолеў вырацаваць свае прыёмы, уласціваю толькі яму жывапісную пластыку, адэкватную сённяшняму часу.



Соль зямлі

У Музеі сучаснага мастацтва (Незалежнасці, 47) працуе выстава тэкстыльных аб’ектаў Настассі Арайс і Веранікі Фаміной «Соль зямлі». У аснове экспазіцыі — пласкасныя і прасторавыя формы з воўны, яны будуюць адзіную прастору, складаюцца ў адно выказванне. Аўтаркі прапануюць у простых брутальных прымітывах адшукаць і адчуць асноўныя жыццёвыя каштоўнасці, непадпарадкаваныя часу — тое, што завецца соллю зямлі.



## ТЭАТРЫ

8 студзеня

Балет — Лебядзінае возера, Шчаўкунок  
Беларускай драматургіі — Ня-  
мое каханне  
Купалаўскі — Офіс, Гендэль-  
Бах  
Лялек — Марозка

9 студзеня

Беларускай драматургіі — Ня-  
мое каханне  
Купалаўскі — Чорная панна  
Нясвіжа  
Лялек — Марозка  
Опера — Снягурка

10 студзеня

Балет — Лебядзінае возера, Шчаўкунок  
Беларускай драматургіі — Няз-  
ваны госць, Два чароўныя па-  
расоны  
Купалаўскі — Пан Тадэвуш  
Лялек — Пэпі Доўгаяпанчоха

11 студзеня

Беларускай драматургіі — Фінт-  
Круазэ, Гісторыя двух сабак  
Купалаўскі — Пан Тадэвуш  
Лялек — Кот у ботах

13 студзеня

Беларускай драматургіі — Ада-  
мавы жарты  
Оперы і балета — Вялікі  
навагодні баль у Вялікім тэ-  
атры

14 студзеня

Беларускай драматургіі —  
Ліфт  
Купалаўскі — Не мой

## КІНО

Зыход: Цары і багі

**Жанр:** драма, баявік, прыгоды  
**Рэжысёр:** Рыдлі Скот  
**У ролях:** Крысціян Бэйл, Джозэл  
Эдгертан, Джон Туртура, Аран  
Пол, Бен Мендэльсан, Марыя  
Вальвердэ, Сігурні Уйвер, Бен  
Кінгслі, Хіам Абас, Ісаак Эндрус,  
Вялікабрытанія, ЗША, Іспанія,  
150 хв.

Маісей з’явіўся на свет у тыя ча-  
сы, калі фараон загадаў забіваць  
усіх нованароджаных хлопчыкаў  
габрэйскага паходжання. Каб вы-  
ратаваць яго, маці паклала ма-  
лога ў кошык і адправіла ўніз па  
Ніле. Дзіця знайшла дачка фара-  
она, яна падабрала яго і гадава-  
ла побач з Рамзэсам — будучым  
фараонам. Пасталеўшы, Маісей  
будзе выгнаны з Егіпта за сваё  
паходжанне, але пасля вернец-  
ца туды па загадзе свайго Госпа-  
да, каб вызваліць свой народ ад  
кайданоў рабства.  
Рэжысёр Рыдлі Скот («Чужы»  
(1979), «Гладыятар» (2000), «Пра-  
метэй» (2012)) звяртаецца за ста-  
разапаветнага сюжэта, каб ства-  
рыць новы эпічны блокбастар.

Стужка выклікала шматлікія  
спрэчкі: сцэнар часам даволі моц-  
на адыходзіць ад класічнага сю-  
жэта. Акрамя таго, фільм забаро-  
нены ў Егіпце, Марока і ААЭ, бо,  
па меркаванні ўладаў, мае шмат  
недакладнасцяў.  
Тым не менш «Зыход» варты  
прагляду: ён выйшаў не толькі  
відовішчным (праход праз Чыр-  
вонае мора, нашэсце саранчы,  
алігатораў і жаб), але і паказ-  
вае асноўных персанажаў з но-  
вага боку.

Настасся Уласава





# Паэма з цёмнага часу

Даследчык **Лявон Баршчэўскі** адшукаў у кракаўскіх архівах невядомую раней беларускую паэму пачатку XIX стагоддзя.

26 лістапада для не абыхавых да літаратуры беларусаў — дзень сімвалічны.

У 1855 годзе ў гэты дзень памёр наш вялікі зямляк Адам Міцкевіч, у гэты ж самы дзень, але ў 1930 годзе, нарадзіўся іншы наш вялікі зямляк Уладзімір Караткевіч. Сёлетні дзень 26 лістапада быў для мяне чарговым днём працы ў аддзеле рукапісаў кракаўскай бібліятэкі князеў Чартарыйскіх, куды мне ўдалося трапіць дзякуючы пратэкцыі майго даўняга калегі

па Вярхоўным Савеце 12-га склікання, цяпер прафесара гісторыі, Валянціна Голубева.

Гэта быў трэці дзень перагляду мною так званага «шчучынскага» архіва Друцкіх-Любецкіх.

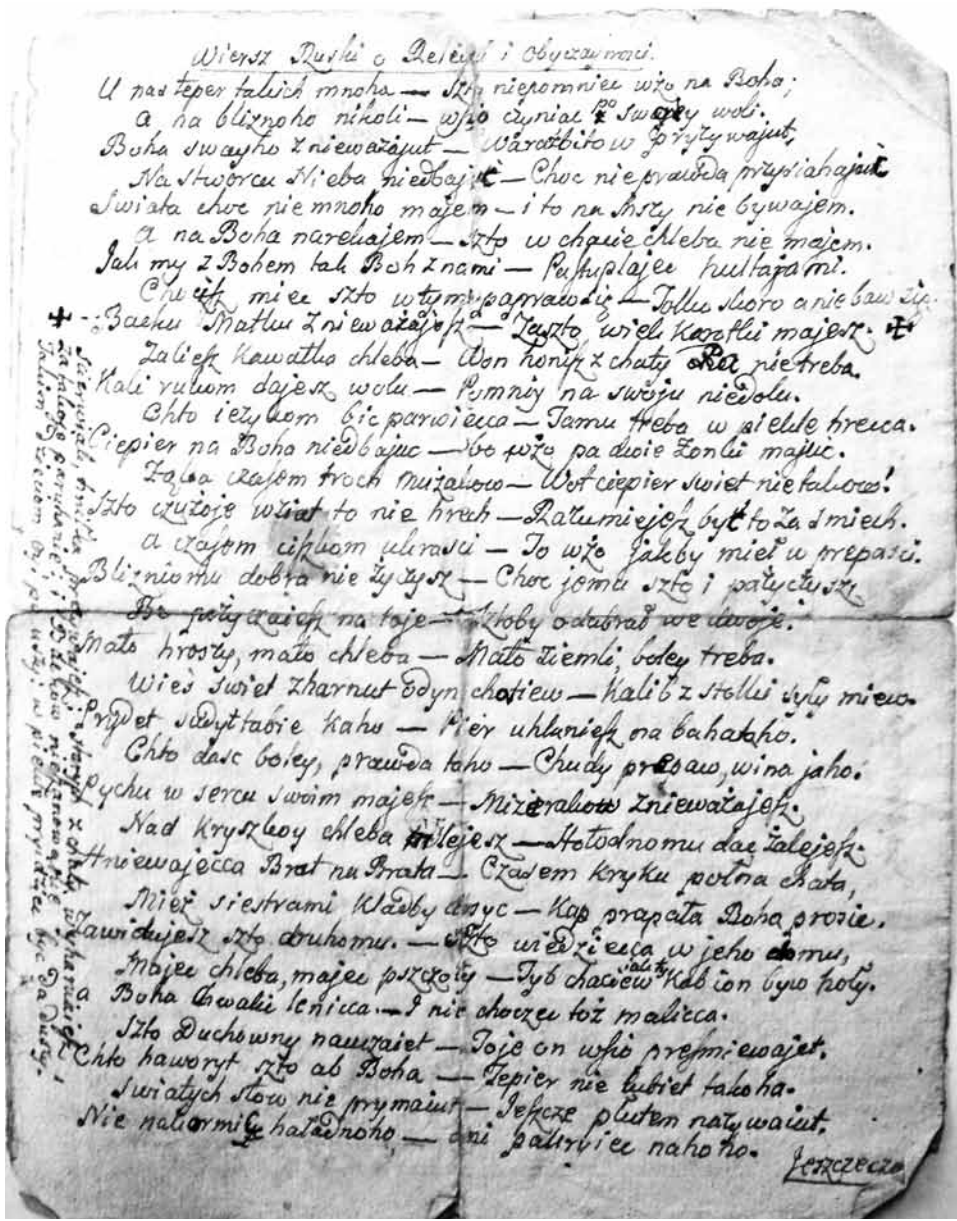
Адна з самых тоўстых тэчак рукапісаў была запоўненая ў асноўным літаратурнымі тэкстамі — вершамі, п'есамі, казанямі, легендамі на польскай, французскай, лацінскай, нямецкай мовах... Недзе на дне душы варушылася надзея, што, паколькі архіў паходзіць з нашага Шчучына, у ім могуць апынуцца і тэксты на беларускай мове.

Адзін з такіх тэкстаў ўрэшце трапіўся: гэты была версія вядомага верша Яна Баршчэўскага «Рабункі мужыкоў» («Бунт хлопаў»), перапісаная, выдавочна, нейкім судовым пісарам, з устаўленнем недарэчных там

## Верш аб рэлігіі і абычайнасці

У нас цяпер такіх многа,  
Што не памяць ўжо на Бога,  
А на бліжняга ніколі —  
Ўсё чыняць па сваёй волі. /.../  
На Створцу Неба не дбаюць,  
Хоць няпраўду прысягаюць.  
Свята хоць нямнога маем —  
І то на мшы не бываем,  
А на Бога наракаем —  
Што ў хаце хлеба не маем.  
Як мы з Богам, так Бог з намі  
Паступляе, з гультаямі. /.../  
Бліжняму добра не зычыш —  
Хоць яму што і пазычыш,  
Бо пазычаеш на тое,  
Штобы адабраць удвое:  
Мала грошай, мала хлеба —  
Мала зямлі: болей трэба:  
Свет згарнуць адзін хацеў [бы],  
Калі столькі сілы меў [бы]. /.../  
Пыху ў сэрцы сваім маеш:  
Мізракаў зневажаеш. /.../  
Гневаецца брат на брата:  
Часам крыку поўна хата.  
Між сёстрамі кляцьбы досыць —  
Каб прапала, Бога просіць. /.../  
Хто гаворыць што пра Бога,  
Цяпер не любяць такога:  
Святых словаў не прымаюць —  
Яшчэ плутам называюць:  
Не накарміць галаднага —  
Ані пакрые нагога. /.../  
Сны дзів[я]цца гаратному —  
Што не мае, рад чужому.  
Іны надта свайго мае —  
Такі чужое хапае.  
Як станем на Страшным Судзе —  
Нядобра там такім будзе:  
Добры пойдзе ў Боскі рукі,  
А лядашчы — ў пекла мукі. /.../  
Не адкупяць бацька, маці  
Хоць бы роднага дзіцяці,  
Ані тэж муж любай жоны,  
Хоць ён быў ёй прывяжоны,  
Ані тэж пан слугі свайго,  
Хоць у яго грошы многа. /.../  
Такі, хто чужому хцівы, —  
Хрысціянін непраўдзівы:  
Пан Бог раскажаў бліжнёму  
[Гэта] жыць, як сам самому:  
Не чыні крыўды нікому —  
Дай брату, што маеш ў дому...  
Ксяндзу часам даць не хочаш,  
А ў карчму заўжды валочыш.  
Хто з патрэба на гарэлку —  
Ты за імі памаленьку.  
У карчме праз дзень бываеш,  
Гарэліцу папіваеш. /.../  
Умерлых хаваць не хочаш,  
А на хаўтурах хахочаш,  
На душу запамінаеш —  
Мшы Святой не закупляеш.  
У Цэркві ты не ёсць спявакам —  
На кірмашах ходзіш ракам,  
Да споведзі не ўчашчаеш —

Хіба раз у рок бываеш:  
І то яшчэ не з-за цноты —  
Бадай толькі не з нудоты.  
Пацер змалку не вучыўся —  
Як пабольшаў, заляніўся. /.../  
Аж як толькі хлеб з'явіўся,  
Зноў на Бога забыўся:  
З колькі снапоў прамалоціш —  
Зараз у карчму валочыш  
На жалеза, тож на колы,  
Аж нет грошай і сам голы.  
Толькі што сам заліў вочы —  
Не дойдзеш дадому ўночы. /.../  
Як стане ў даму сварыцца —  
А прытом зачне і біцца —  
З такім гаспадарствам, браце,  
Пусткі быць могуць у хаце. /.../  
А потым, пане Якіме,  
Нада маліцца мякіне:  
Што б табе даў Бог, і многа —  
А з табой было б нічога.  
Але з чым, браце, быў ў калысцы,  
З тым быць прыйдзе і ў магілцы. /.../  
А хоць часам і хлеб маеш —  
На ігру з хаты прыкрадаеш.  
У асянінах ўперад цябе  
Там не маеш роўных сабе,  
А гдзе хрэсьбіны чуваеш —  
Хоць не кумам — там бываеш.  
На вяселлі хто з прыносам,  
А ты першы прыйдзеш з носам.  
Як у фляшку хто зазвончы —  
Там цябе як ліха гоніць!  
Піеш многа, аж па горла —  
Не дармо назад папёрла.  
За то кара не ад Бога,  
Але ад цябе самога.  
І з гарэлкі то бывае,  
Што да смерці забівае,  
А часам што і запаліць  
Альбо на дарозе зваліць:  
Ад марозу рукі, ногі...  
От цяпер — вечны убогі.  
Як што банкеты мінуцца,  
Ўспомніш, у што б завінуцца:  
Пойдзеш дахаты скалелым,  
А праз паўгода — згалелым. /.../  
Як на той свет прыбірацца —  
Ты не хочаш спавадацца,  
А там за чужое чэрці  
Будуць ў пекле скуру дзерці:  
Не знаюць Неба, ані грэху,  
Ані тож людскога смеху. /.../  
Як сам на свеце бязбожны,  
Хочаш, штоб такі быў кожны.  
Цяпер на ўсё глух, не помніш —  
Потым, не ў час, ўсё прыпомніш.  
На людское нараканне  
Боскае [ёсць] прыказанне.  
Зямля, родна наша Маці,  
І рада, і нас будзеш браці.  
Ніхто не выйдзе ад смерці —  
Круці — не круці, нада ўмерці.



### Цёмны час

Гэты тэкст унікальны, бо XVIII і першая палова XIX стагоддзя лічыліся «цёмным перыядам» для беларускай літаратуры. Ад яго амаль не захавалася тэкстаў па-беларуску.

рускіх слоў, кірыліцай (магчыма, гэта была копія тэксту, знойдзенага нашымі даследчыкамі ў следчай справе Паўлюка Багрыма?).

І вось калі я ўжо збіраўся здаваць тэчку прывязанай супрацоўніцы архіва, на самым яе дне я раптам заўважыў складзены ўдвое аркуш паперы з напісаным па-польску загалоўкам «Рускі верш».

Учытаўся ў тэкст і ўбачыў, што твор напісаны лацінкаю, але па-беларуску! Тут жа сеў яго перапісваць на чыстых аркушах паперы. Твор аказаўся немалым — 206 вершаваных радкоў.

Скапіраваўшы яго, я выйшаў у калідор і патэлефанаваў у Варшаву Міколу Хаўстовічу, падзяліўшыся весткай пра знойдзеную знаходку (фотакопію якой я выслалі яму электроннай поштай у той жа вечар). Назаўтра атрымаў ад яго меркаванне, што гэты твор можа быць варыянтам даўно вядомай і ўпершыню запісанай яшчэ ў 1848 годзе вершаванай гутаркі «Вось цяпер які люд стаў».

Параўнаў тэксты абодвух твораў я папрасіў аўтарытэтнага ў гэтай праблематыцы Язэпа Янушкевіча. Праз некалькі дзён я атрымаў ад Язэпа віншаванне: знойдзены мною ў кракаўскім архіве тэкст калі і мае некалькі тэкстуальных супадзенняў з тэкстам раней вядомай гутаркі, але можа цалкам разглядацца як раней невядомы твор айчыннай літаратуры пазамінулага стагоддзя!

У кожным разе, гэтая версія мае шанец быць найбольш блізкай да аўтэнтэка твора, напісанага, на

думку Янушкевіча, недзе ў пачатку XIX стагоддзя. Бо яна і паўнейшая, і больш арыгінальная з моўнага гледзішча, у параўнанні з гутаркай «Вось цяпер які люд стаў». Паводле жанру маю знаходку можна ахарактарызаваць як вершаваную казань, у той час як вышэйзгаданая гутарка — гэта хутчэй сацыяльна дыдактычная паэма...

Наступны мой прыход у архіў практычна пацвердзіў Язэпава здагадку: усе датаваныя дакументы з гэтай часткі тэчкі паходзяць з перыяду 1812—1825 гадоў, а наступны дакумент, што ляжыць побач з беларускай паэмай, мае нават дакладную дату — 12 чэрвеня 1824 года! Трэба заўважыць, што ўсе дагэтуль вядомыя беларускамоўныя вершаваныя творы першай трэці XIX стагоддзя былі ўжо вядомыя (і звычайна апублікаваныя) за царскім часам.

Хто можа быць аўтарам «Верша аб рэлігіі і абычайнасці»? На жаль, матэрыялы архіва Друцкіх-Любецкіх не даюць ніякіх, хоць бы ўскосных, намёкаў на гэта. Але, калі пафантазіраваць (асабліва звярнуўшы ўвагу на радкі: «Як станем на Страшным Судзе // Нядобра там такім будзе»), дык можна сабе ўявіць аўтарам і... самага Адама Міцкевіча!

Чаму не? У кожным разе, моўныя асаблівасці тэксту з вялікай доляй верагоднасці сведчаць, што ніводзін з вядомых паводле імя на той час беларускамоўных паэтаў (Ян Баршчэўскі, Ян Чачот, Вікенцій Равінскі) аўтарам гэтага твора быць не мог.

Спяшаюся падзяліцца фрагментамі (128 радкоў з 206-ці) знойдзенага тэксту з чытачамі «Нашай Нівы». Тэкст для гэтай публікацыі быў перароблены на кірыліцу і крыху адаптаваны да сучаснага правапісу.

Навуковую публікацыю поўнай арыгінальнай версіі планую падрыхтаваць у супрацоўніцтве з Міколам Хаўстовічам і Язэпам Янушкевічам крыху пазней.

Ну, а ўжо 22 снежня пасля чарговага прагляду той самай тэчкі «за чатыры дакументы» перад «Вершам аб рэлігіі і абычайнасці» я ўбачыў яшчэ адзін беларускамоўны твор — велікодную жартулівую песню без назвы на 34 радкі, таксама запісаную лацінкай!

Але гэты тэкст, з прычыны спецыфічнага почырку перапісчыка ці аўтара, я пакуль што да канца не расчытаў.

**Лявон Баршчэўскі, Кракаў**



**Лявон Баршчэўскі**

Нар. 1958. Перакладчык, гісторык беларускай літаратуры, палітык. Дэпутат ВС XII склікання (БНФ).



Таццяна Барысік. Апавяданне.

*Продкі, ратуіце нас  
ад неспакою ды гора,  
Хай усё застанецца так, як цяпер.  
З песні народа янадзі, тубільцаў  
джунгляў Індый, што апынуліся  
пад пагрозай знікнення*

Чорнаю хусткай апусцілася на зямлю калядная ноч. Дзікія слівы цягнулі ўвышкі свае каравыя лапы. На неба ўзышлі зоры-зорніцы — бо-жыя памочніцы. Падладзіным надзве вёскі ліхтаром ззяў мільёнамі бітых шкельцаў снежны неруш. Белы дол стаіўся ў чаканні цуду. Паўсюднае бязлюддзе і цішыня аж да звону ў вушах зрабіліся звыклымі і даўно нікога не насцярожвалі.

На пачатку дваццаць першага стагоддзя, ідучы след у след, тапта-ла каляіну на балышаку, што яднаў Лужок і Засценак, калядная чара-да. У Лужку засталос я пяць жылых хат, у Засценку вокны свяціліся ў чатырох. А калядоўшчыкі ішлі і ішлі, парушаючы заўсёдную маўклівасць наваколля, няхай сабе ўжо і без зоркі, але ўсё яшчэ са спрадвечным спадзяваннем перакупіць у бога жывёлу, багата накалядаваць, як мае быць выпіць, пагуляць і пад’есці.

Першым, упэўнена раскідваючы снег валёнкамі, рушыў жвавы дробненькі Казачок. У параўнанні з астатнімі, асабліва здаля, ён глядзеўся падлеткам. Шыра-чэзныя спарціўкі з лампасамі, плюшаўка на тры памеры боль-шая, бы на плоце матляецца, вусы падмалывання вугельчыкам, з-пад шапкі-кубанкі «бывай 90-я» зыр-кае вачыма на белы свет ссохлая ў трэску кабета гадоў пяцідзесяці, жыхарка Лужкоў Валя Чацвяр-тушка. А дзе ж ты будзеш поўная, дагледжаная і заўжды цвярозая, калі ўся работа на адны рукі! Та-кую ўжо долю пакінула ў спад-чыну маці разам з мянушкаю. Як есці і піць дык усе, а як рабіць — дык толькі Валя. Яна і ў гародзе, яна і на ферме, яна і з кароваю, яна і ў ягады, яна прыбраць, на-варыць і памыць. Але ж колькі не высільвайся — тваражок, смятан-ка і мяса ўмомант разыходзяцца, за сталом застаецца пярлоўка, сма-жаная на крамным тлупчы буль-ба ды таннае віно. Не хочаш — не пі, вып’юць іншыя, а ты так і заста-нешся са сваёю стомаю і слязьмі сам-насам.

Жыццё ідзе сваім ходам, тое-сёе ў ім перайначваецца, а палёгкі няма . Зачынілі ферму — грошай не стала зусім, магчымасці выру-чыць паўлітру якога пойла за да-рэмны камбікорм ці збожжа так-сама. Пакрысе звязлася яе ся-меечка, застаўся толькі мужык. Па маладосці такі ўжо ваяўнічы быў, такі заядлы, як вып’е — адра-зу біцца кідаецца, а пасля па яго міліцыя едзе. Цяперака ўжо нікуды не лезе, толькі ляжыць на ложку і стогне з тае пары, як з апошняй адседкі вярнуўся. Спя-рша сухоты ў яго прызнавалі, пас-ля і ногі адняло. Ізноўку ўсё на ад-ны Валіны рукі. Добра Андрэйка, нябожчыка Лёнькі Лупатага па-сынак, калі-нікалі памагае. Сірата пры жывой матцы, каб яе зямля не насіла, прайдзісветку прыблуд-ную! Вось і сёння зайшоў у госці ды шчэ са сваімі ста грамамі, ля печы пагрэўся, пад’еў трохі і чуе: «Сё-ння ж Багатая Каляда, то хадзем у Засценак калядаваць. Яны тамака багатыя — усе пенсію палучаюць! Ды і карову ў Бога перакупіць грэ-ба, каб не хварэла і ацялілася ўдала. Адзявай кажух на той бок — каз-лом будзеш». Ну, казлом дык каз-лом, Андрэйка і не думаў Валі пя-рэчыць, хаця ні пра якое каляда-ванне ніколі не чуў. Сцяміў толькі адно — яго клічуць на пагулянку, дзе кладуць каўбасу ў торбу, даюць

выпіць. А мо і маладзіца якая да ка-го гасцяваць прыедзе, тады ён адра-зу пойдзе ў прымы, бо ў горадзе ўсе багатыя, на машынах ездзяць і ў пе-чы паліць не трэба.

Надта бедным на радасці і заба-вы выдаліся ягонае дзіцінства і ма-ладосці.

Гадоў з васьмі гадаваўся ў дур-каватым інтэрнаце. Тамака краў з тумбачак круглыя пячэнікі, боль-шыя хлопцы білі, а бараніць не бы-ло каму. Маці падзелася некуды, як яшчэ малы быў, а знайшлася, калі ў восьмым класе вучыўся, забрала і павезла ў Расію да цы-гана. У цыгана ён даглядаў быд-ла, а матка — цыганятаў. Адна-го разу яна пайшла ў горад на кірмаш і зноўку знікла. А праз год напісала ліст: маўляў, прыяз-джай, сынку, да мяне, я выйшла замуж у вёску за добрага чалаве-ка. Андрэйка назбіраў грошай на дарогу і дызелямі з перасадкамі, баючыся, каб міліцыя не забрала, бо ў свае дзевятнаццаць так і не прыдбаў пашпарта, дабраўся да Лужка. Новы айчым меў хату і ка-ня, хаця й любіў выпіць, але гуль-таём не быў: улетку пасвіў кал-гасныя цяляты, разам з Андрэй-кам пераворваў соткі тутэйшым дачнікам, збіраўся вясною купіць парася. Толькі не пашчасціла. Пайшоў летася Андрэйка ў мя-стэчка ў зароботкі — калоць дро-вы адной бабцы. Атрымаў грошы, загуляў з Насяю — другая хата злева як на пошту ісці. Вярнуўся дадому дзён праз пяць — ні айчы-ма, ні маці, ні грошай на парася! Лёнька Лупаты ўтарэў, бо спаў выпіўшы, а юшка была зачыненай, грошы скралі невядома калі, маці кудысь падзелася, хавалі айчыма ўжо без яе . Людзі здагадваліся — усё гэта невыпадкова, але даклад-на сказаць, калі прапалі грошы, хто зачыніў юшку і дзе зараз жонка ня-божчыка, ці жывая яна наогул, не мог ніхто — жылыя хаты стаяць далёка адна ад адной, вяскоўцаў засталося, як той казаў, паўтары калекі: хто глухі, хто сляпы, хто п’яны. Лёнькава сястра забра-ла каня, а хату прадала на лазню. То ж і яе бацькаўшчына! Андрэй-ку без дакументаў і сталай пра-цы нічога не засталося, як пера-брацца ў кінутую халупу і жыць там, перабіваючыся выпадковымі заробкамі. Хацеў у прымы пры-стаць, але ў Лужку маладзіц не было, а Насця з мястэчка кішэні пачысціла і за парог выкінула.

Зраз у прадчуванні дармовай ежы і асабістага пшасця ды шчэ ў цёплым кажуху ён выбег на вуліцу і адразу сустраўся са Сцёпішным сынам, які ўчора быў п’яны, до-бры ды вясёлы і нават падарыў ваенныя штаны, а сёння — сум-ны, цвярозы і ўвесь калаціўся. Усё, што старая маці прыхавала на свята, ён выразаў яшчэ зран-ку і зараз сноўдаўся па вуліцы з адзінай марай — пахмяліцца. У маладосці служыў у войску на звыштэрміновай, загадваў скла-дам, потым ездзіў па шабашках, апошні год вартаваў дзіцячы са-док. Калі выгналі і адгэтуль, жон-ка страціла цярпенне. Сцёпішын сын мусіў вярнуцца ў Лужок і вось ужо месяц сядзеў на матчы-нам карку. Прапанову накаляда-ваць ён прыняў ахвотна, бо дзе ж ты знойдзеш паўлітру на цёмнай зімовай вуліцы.

Люба прыехала адведаць цётку акурат на Каляды. Вядома, парад-чыць у хаце і мыць бялізну ў свя-тыя вечары нельга, але ісці па ва-

ду ёй усё ж давялося, ад такога да-ручэння цёткі ніяк не адмажашся. Калядную чараду яна заўважыла ўжо ля калодзежа. Набрала вады ў вядро і ўглядалася ў цені, што нетаропка паўзлі па пустой цём-най вуліцы. Валю Чацвяртушку і прыблуднага Андрэя пазнала адразу, а вось высокага мужчыну ў скуранцы і андатравай шапцы — не. Калі ў жніўні яна апошні раз прыязджала ў Лужок, тут такіх не было. Параўняліся, павіталіся. — Агэта ж во Сцёпішын сын — Ко-ля! — радасна прамовіла Чацвяртуш-ка, апярэдзіўшы традыцыйнае «не-шта я вас не знаю».

— Харопшы дзядзька, мне ваенныя штаны падарыў! — пахваліўся Ан-дрэйка. — Мы ў Засценак каляда-ваць ідзём.

— Дык вы, можа, і сам ваенны? — пацікавілася Любка.

— Было дзела... — з гонарам адказаў чалавек у скуранцы.

— Можа, і мне з вамі прайсціся? — у Любкі ад захаплення аж вочы загарэліся. Шчасце, здавалася, само ішло ў рукі. Праз якія пяць хвілін яна ўжо ўстроілася як мае быць і выска-чыла з хаты.

Калядны строй Любкі ўяўляў сабою нешта сярэдняе паміж цыганкай і маці Божай: хустка з махрамі, доўгая спадніца, ка-жушок і скрутак з анучаў у ру-ках — дзіця значыць. І гэтая калядоўшчыца спрадвеку была тут у кожнай каляднай чарадзе. Вобраз дзіўным чынам пасаваў Любе, пры жаданні яна магла вы-даць сябе за каго заўгодна. Бо была настолькі хітрай кабетай, што, зда-ецца, перахітрыла ўсіх, апроч сябе.

Двухпакаёўку пасля мужавай смерці ў свякроўі адваявала? Адва-явала! Увесь свой век рабіць рабіла, але на пуп асабліва не брала. Хіба дурніца якая на будоўлі ўкатваць ці за станком стаяць? Не. То буфетчы-цай у санаторыі прыладзіцца, то ка-мендантам у інтэрнаце. Хай сабе за-робак і невялікі, затое ў чыстым, у цёплым, маеш прыбытак і блат. Не горай як у людзей, і дываны есць на сценках, і лебедзі крышталёвыя ў серванце. Сын кажа: «Выкінь, мам-ка, усё гэтае шлунне з моды выйш-ла». Але што ён разумее, малады шчэ. Грэх яму на маці крыўдзіцца. Ад войска яго адмазала? Адмаза-ла. А якую нявесту яму ўсватала! Бацька яе над усім энерганагля-дам начальнік, дый сама маладзіца не бяды — золатам паабешпаная. А што не паступіў нікуды — дык не страшна. Захочуць — выву-чаць, пры такім цесцю хутка ўтару пойдзе, не прападзе. Час і пра сябе ўрэшце падумаць. Вось каб знайсці мужа, лепш адстаўнога ваеннага з харошай пенсіяй! Тады можна бы-ло бізусім у вус не дзьмуць. Кінуць працу, палежваць сабе, серыялы глядзець, а там і ўнукі пойдучь, сы-ну дапамога спатрэбіцца. «Зрабіла брантот, футра б купіла новае, як у медсястры Алачкі...» Любка выра-шыла дзейнічаць: у сваёй дзіцячай бальніцы, дзе працавала апошнія гады сясстрой-гаспадыняй, узяла адпачынак і пачала хадзіць на тан-цы «Для тых, хто малады душой» у рэстаран. Толькі сапраўдныя палкоўнікі нешта не трапляліся, хаця яна рабіла ўсё магчымае — купіла новую спадніцу, а пры знаём-стве заўжды называлася дзіцячым доктарам.

Грошы з мізэрных адпускных разышліся, палкоўнік так і не з’явіўся побач, а дзень народзінаў свацці набліжаўся з кожным днём. Сваты — людзі забяспеча-

ныя, тут настойкай «Журавіны на каньяку» і скрадзеным бальнічным рушніком не абыд-зешся. Давалося ехаць да цёткі ў Лужок, каб разжыцца гра-шыма хаця б на падарунак, тым больш — Каляды, цётка не прымусіць рабіць работу.

А раптам хоць цяпер пашан-це? Любка не адыходзілася ад Сцёпішынага сына ні на крок. «Ага, апрануты не абы-як — значыць, ёсць грошы. Высокі, здаровы, па ўсім відаць ваенная выпраўка». Жанчы-на імкнулася спадабацца, нахваль-вала сябе як магла:

— Ды я сабе пану ведаю, раблю дзіцячым доктарам, у мяне знаём-ствы ўсюды, сват — у горадзе ча-ла-век не апошні...

Мужчына слухаў моўчкі. «Негаваркі, мусіць, сур’ёзны, не хамло якое», — узрадавалася Люб-ка і працягвала сакатаць безупынку.

Сцёпішын сын па-ранейшаму ніяк на рэагаваў. Ногі не хацелі варушыцца, рукі ў кішэнях калаціліся. «Пахмяліцца, пахмяліцца», — пульсавала ў скронях. З кожным крокам ён усё больш шкадаваў аб сваім рашэнні перціся ў Засценак на ноч глядзя-чы. «Леней бы маці патрос як след, чым звязвацца з боўдзіламі, што не бачылі прыгажэйшага за пеўнеў хвост і не елі смачнейшага за яеш-ню. Чацвяртушка ўвесь свой век задрыпай ходзіць, у гаўне корпа-ецца, пра прыблуду то й казаць няма чаго, па ўсім відно — дур-наваты. Яшчэ ў балбатуха гэтая навяззалася. «Я сабе пану знаю, я сабе пану знаю»...Тры капейкі твая цана на старыя грошы. З кім зраўняўся? У мяне ж бацька за-гадчыкам пошты быў. Я ж на са-мой Кубані служыў! Увесь склад мой быў! Такімі дзяламі варочаў! І сыгты быў і п’яны, праўда, по-тым ледзь адмазаўся, ну то спра-ва даўняя...І па шабашках ездзіў, грошы пачкамі кідаў. Джынсы і красоўкі самы першы з усёй радні купіў. У Бабруйску прыду на тан-цы — роўных няма!

Чэзлы Казак, бязрогі Казёл, Цы-ганская Мадонна і Чалавек у ску-ранцы падыходзілі да самай вялікай засцянкаўскай хаты. Калядная ноч нібы замёрла, толькі рыпеў снег пад нагамі і фанабэрыстае «Ды я ж у бе-лым халаціку пахаджваю, ды ў мя-не ж наварана...» раз-пораз абуджа-ла зімовую цішу...

У двух вокнах хаты гарэла святло. Колішняя гаспадыня — настаўніца Гулявічыха — ужо гады два як па-мерла. Сёлета засталіся на зіму пільнаваць нажытае і гадаваць ку-рэй дачка Марыя з мужам Сярге-ем. Зраз Марыя распальвала груб-ку, Сяргей тупаў з куцка ў куці бурчэў:

— Хопіць там кешкацца. Давай правіць Багатую Каляду!

— Паспееш, бачыш, занятая. Спраўны надта языком балбатаць...

— Маці мая, хоць бедная была, а хавала мне ў сена каляду — чацвяр-тушку самагонкі і каўбасу, калі ма-лы быў, — не здаваўся Сяргей. — Ідзі збірай на стол. Нясі халадзец з кладукі...

— Сам нясі, рукі не ў срацы! — не сцярпела жонка. Нетаропкую ся-мейную гутарку перапыніў нечака-ны стук у шыбу.

— Жонка, паглядзі, каго там чорт нясе, а я ў кладуўку за халадцом.

— Во, дзіва, чуеш, лужкоўскія ка-лядаваць прыйшлі! Чацвяртушка ў казакі ўбралася, Андрой дурнаваты, аз імі — нейкі здаровы незнаёмы му-жык увесь у чорным!

— Адчыні.

— Хочаш, каб я ім тваю паўлітру аддала — адчыню.

— Ай, ну ix! Пілі ўсе разам, а ўтарэў адзін Лупаты.

— Каб шчэ толькі Валя, можа, і пусціла б, а так — хто іх ведае. Адны мы ў гэтым канцы. Мо чуў, як у Ду-брове старую абрабавалі? Страшна.

— Набудучы год нізашто зімаваць не застанемся.

— Тасі святло, скажу, што спаць паўлягаліся, як папытаюць. Вось так і маці мая ў канцы пяцідзясятых калядоўшчыкаў у хату пусціла. А пасля ў райкам ананімка на яе прыйшла: маўляў, партыйная гра-мадзянка спраўляе рэлігійныя куль-ты...

На ганку беспаспяховата тупала ка-лядная чарада. Цыганка шчыльнай укручвалася ў хустку, чалавеку у ску-ранцы злаваўся:

— Нехрэн было сюды перціся.

— Адавайце шыбы паб’ём! Гы-гы-гы, — прапанаваў Казёл.

— Хаця ж не дадумайся — у міліцыю заявяць. Няма чаго тутака стаяць, яшчэ тры хаты е. Пайшлі да Зайца. Харопшы дзел. Аўталаўка сёнь-ня была, не можа быць, каб не ўзяў чаго ў запас.

Дзед, па прозвішчы Заяц, калісьці рабіў заатэхнікам і хоць жыў не бядней за Гулявічаў, хат-ку меў невялічкую, затое за свой век купіў цэлыя два матацыклы і адзін запарожац, што цяпер стаялі радком у вялізным, бы калгаснае гумно, гаражы. Ба-гатую Каляду стары сустракаў адзін: святла не паліў, у вакен-цы блішчэў агеньчык тэлевізара. Патузalı за клямку, гаспадар пачуў надзіва хутка, пашкрэбаў у сенцы і, не папытаўшы, адразу адчыніў дзверы.

— Святые вечар, багаты вечар! Дай здаровейка таму, хто ў етым даму! — праспывала напаўзабытую калядку Чацвяртушка. — А ў нас і каза е, ска-каць умее, і цыганка е, паваражыць можа. А гэта во Сцёпішын сын!

— Амаж выдзеткі, малайчыякія! Калядуеце. Раней Тамковіч хадзілі, але ж во з’ехалі, дык у нас няма каму. Праходзіце.

— Дайце казе сала, каб каза ўстала! — не здавалася Чацвяр-тушка. Але ў кухні, пазастаўленай розным старым ламаччам, падаць не было дзе. Шафа ля дзвярэй, нейкае рызье раскладзенае на зламаных эдлічках, уздоўж сця-ны пыльнымі экранамі глядзяць на Божы свет тры няспраўныя тэлевізары. Сцёпішын сын пасунуўся да стала — ледзь-ве не ўваліўся ў памыйнае вя-дро. На самым ускрайку ста-ла — на кружку парэзанае сала, дзве бляншанкі кількі ў тамаце, жменька цукерак-смакушац, ад-каркаваная бутэлька віна «Сас-новы водар».

— Выпіце возасвята, закусіце, кан-серва харошая, для зубоў мяккая, — гасцінна запрашаў гаспадар.

Казлу і чалавеку ў скуранцы запрашэнні былі не надта патрэб-ныя. Адзін урэшце пахмяліўся адра-зу цэлай шклянчай, другі ўмомант злупіў ладнышматок сала, калунаўся ўрэшпках нейкай гарадской закаткі з літровага слоіка. Валя таксама не ад-ставала.

— Во, вы, дзядзька, нас частуе-це, а Гуляішыны нават і на парог не пусцілі!

— То вялікі грэх, калядоўшчыкаў прымаць трэба.

Любка прыгубіла віно, каб не пакрыўдзіць старога. Паветра За-йцавай хаты — чад мешаны з во-дарам кількі і нямяты бязлізны — літаральна душыў яе.

— Закусіце во, маладзічка, цу-керкай доўгаіграюшчай. Глядзіш тэлевізар, укінеш у рот — хораша! Мне ж сын тэлевізар новы пры-вёз... — таманіў дзед, займеўшы по-бач вольныя вушпы.

*Працяг будзе.*





60-гадовы мужчына прыйшоў пакоўзацца на каньках па замёрзлай Свіслачы 30 снежня 2014 года.



Здымак беларускага фатографа Сяргея Грыца (Associated Press) уключаны New York Times у 100 найлепшых фота 2014 года. Фота зроблена 24 студзеня 2014 у Кіеве. Праваслаўныя святары стаяць паміж пратэстоўцамі і шэрагам «Беркута» падчас другой, студзеньскай, фазы супрацьстаяння, калі паляцелі першыя кактэйлі Молатава. Два дні таму, 22 студзеня, загінулі Міхаіл Жызнеўскі і Сяргей Нігаян, быў закатаваны Юрый Вярбіцкі.



У Чарнігаве (Украіна) крамы прывабліваюць беларусаў беларускамоўнымі білбордамі. «Так, з памылкамі. Але ўсё адно прыемна!» — піша ў сваім «Фэйсбуку» пісьменнік Уладзіслаў Ахроменка.



Віктар Лукашэнка выйшаў на публіку з жонкай і чатырма дзецьмі. Беларускія чыноўнікі перад Новым годам наведваюць з падарункамі шматдзетныя сем'і і дзіцячыя дамы. Сёлета памочнік прэзідэнта па пытаннях нацыянальнай бяспекі разам з сям'ёй прыехаў ва Узду.

### Анекдоты і жарты

\*\*\*

— Тата, а дзе ты ўзяў такую добрую маму?

— Выхаваў.

\*\*\*

— Як да цябе ставіцца тваё начальства?

— Як да Бога.

— Гэта як?

— Што б я ні казаў — не слухаюць. Мае просьбы не выконваюць. Робяць выгляд, што мяне ўвогуле не існуе. Але як толькі нешта трэба — адразу ж мяне клічуць!

\*\*\*

Хачу работу, як у Дзеда Мароза: суткі праз 364.

\*\*\*

— Тата, усе кажуць, што я лашара!

— Ну, які ты лашара? Пінжачок ў штонікі, штонікі ў шкарпэткі, на шкарпэткі — сандалікі! Прыгажунчык!

\*\*\*

У адрозненне ад прынца на белым кані, НЛА і снежнага чалавека хоць хтосьці бачыў!

\*\*\*

Паддаўся ўсеагульнаму ажыятажу і купіў сабе чатыры тэлевізары. Праўда, не ўтрымаўся і адзін ужо з'еў.

\*\*\*

— Ты памрэш у галечы, зусім адзін, акружаны толькі пакутамі і болем.

— Прабачце, што вы сказалі?

— Я кажу: распішыцеся тут — і крэдыт ваш.

\*\*\*

Сварка ў дружнай сям'і:

— Пайшла ты!

— Сам пайшоў!

— Пайшлі разам?!

— Пайшлі!

### «НН» сто гадоў з вамі

**Новаму 1915 году**  
Ты прыйдзі да нас не з здрадаю, —  
З добрай весткай завітай,  
Развясь ты нас і ўзрадуй,  
Сілы, крэпасць надай,  
Каб мы йшлі не безнадзейна  
К жыццю новаму ўпярод;  
Знішчы ліхасці насення,  
Думкі горкія нягод.  
Прынясі на зямлю згоду,  
Ты палёк людзям дай,  
Ясным сонейкам з усходу  
Нам засмейся ты, заззяй!

Якуб Колас

«НН». №1. 1915.

**Суд на Каляды.** Міхаілу Марынічу далі пяць гадоў калоніі ўзмоцненага рэжыму з канфіскацыяй маёмасці. Працэс стаўся апошнім папярэджаннем ад рэжыму да наменклатуры: не страбуй рабіцца альтэрнатывай. Чакаць пасля гэтага новых вылучэнцаў з уладнай сістэмы на апазіцыйнае лідарства наўрад ці варта.

«НН». №1. 2005.

# Наша Ніва

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:  
З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914),  
Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч,  
У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі  
шэф-рэдактар  
намеснікі галоўнага рэдактара

Таццяна Кур'ян  
Андрэй Дынько  
Ягор Марціновіч  
Зміцер Панкавец  
Андрэй Генадзевіч Скурко  
Прыватнае прадпрыемства  
«Суродзічы»  
Прыватнае прадпрыемства  
«Суродзічы»

выдавец

АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:  
220050, Мінск, а/с 537  
Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,  
8-029-707-73-29.  
E-mail: nn@nn.by  
On-line: www.nn.by

Падпісны індэкс:  
індывідуальны — 63125  
для прадпрыемстваў — 631252

© НАША НІВА. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 8 палос фарма-  
там А2, 4 друк. арк. Друкарня Рэспубліканскае ўнітарнае прадпрыемства  
«Выдавецтва «Беларускі Дом друку». ЛП №02330/106 ад 30.04.2004. Пр.  
Незалежнасці, 79, 220013, Мінск. Рэдакцыя не нясе адказнасці за змест  
рэкламных аб'ектаў. Пасведчэнне аб рэгістрацыі перыядычнага выдан-  
ня №248 ад 22 чэрвеня 2009 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі  
Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: 220030 г. Мінск, вул.Энгельса,  
34а. Р/р 3012206280014 у МГД ААТ «Белінвестбанк», Мінск, код 764.

Наклад 7001. Газета выдаецца 48 разоў у год.  
Нумар падпісаны ў друк 16.30 06.01.2015.

Замова №158.  
Рэдакцыйны адрас: 220030 г. Мінск,  
вул.Энгельса, 34а.  
Цана дамоўная.

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

ISSN 1819-1614

9 771819 161008 15 001